

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

46. Kalenderwoche

Donnerstag, 13. November 2025

Nummer 46

Gute Tat hoch²

Jetzt zu zweit zur Blutspende und Tassen-Duo sichern

Hilzingen. Damit sich PatientInnen auch in der Erkältungszeit auf eine stabile Versorgung verlassen können, ruft das DRK zur gemeinsamen, guten Tat auf. Als Dankeschön erhalten Spendende, die zusammen mit einer/einem neuen LebensretterIn Blut spenden, beide exklusive Emailletassen. Die DRK-Blutspendedienste stellen in Deutschland täglich gemeinsam mithilfe fleißiger BlutspenderInnen die Versorgung von Krankenhäusern und Arztpraxen mit überlebenswichtigen Blutpräparaten sicher. Durch verschiedene Einflussfaktoren kann es zu Schwankungen und Engpässen innerhalb der Blutversorgung kommen.

Täglich werden allein in Baden-Württemberg und Hessen etwa 2.700 Blutspenden benötigt. Das DRK appelliert daher: Es ist nie zu spät für die gute Tat. Die Blutspende ist die einfachste Möglichkeit um Leben zu retten. Benötigt wird für eine Blutspende lediglich etwa eine Stunde Zeit, davon dauert die reine Blutentnahme nur knapp 15 Minuten.

Im besten Fall hilft eine einzige Blutspende gleich drei Menschen - denn aus ihr entstehen mehrere Blutpräparate. Denn Blut spenden rettet nicht nur Leben, sondern kann auch durch den kleinen Gesundheitsscheck vor jeder Spende die eigene Gesundheit fördern. Im

Aktionszeitraum vom 17. bis 28. November erhalten alle Spendenden, die gemeinsam mit einer/einem neuen ErstspenderIn Blut spenden, beide eine exklusive Emailletasse im DRK-Design. Jetzt gemeinsam als Duo Termin reservieren, Gutes tun und Tassen sichern. Wertvolles Plus für alle neuen LebensretterInnen: Wenige Wochen nach der ersten Blutspende erfahren SpenderInnen ihre eigene Blutgruppe - eine Information, die im Notfall lebensrettend sein kann. Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter www.blutspende.de oder telefonisch kostenfrei unter 0800 1194911.

Der nächste Termin in Hilzingen findet am Dienstag, 25. November, von 14 bis 19 Uhr in der Heggauhalle, Sportgelände 8 statt. Jetzt Termin buchen: www.blutspende.de/termine.

Eure Spende.
Euer Dankeschön.



Volkstrauertag Sonntag, 16. November 2025

Am Volkstrauertag gedenken wir der Opfer von Krieg, Gewalt, Terror und politischer Verfolgung. Wir erinnern an all jene, die ihr Leben verloren haben, halten inne, um Frieden, Menschlichkeit und Versöhnung in den Mittelpunkt zu stellen. Die Gedenkfeiern finden in den Ortsteilen wie folgt statt

- in Hilzingen um 11:30 Uhr in der Friedhofskapelle
- in Duchtlingen um 9:30 Uhr am Kriegerdenkmal
- in Weiterdingen im Anschluss an den Gottesdienst um 11:15 Uhr auf dem Friedhof beim Gefallenendenkmal
- in Binningen um 10 Uhr am Kriegerdenkmal
- in Riedheim um 10:30 Uhr am Kriegerdenkmal



Die Gedenkfeier in Schlatt a.R. fand bereits am 9. November im Anschluss an den Festgottesdienst „200 Jahre St. Philippus & Jakobuskirche“ statt.

Wir laden die Bevölkerung herzlich ein, an dieser Gedenkstunde teilzunehmen, und bitten darum, durch Ihre Anwesenheit Ausdruck zu geben, dass die Toten in unserer Erinnerung weiterleben und nicht vergessen sind.

Bürgermeister Holger Mayer
Gemeinderat Martin Schneble
Ortsvorsteher Ralf Seiterle
Ortsvorsteher Michael Albrecht
Ortsvorsteher Nico Merkt
Ortsvorsteher Marco Russo

Unsere Jubilare

Korrektur zu KW 45
Frau Brigitta Ott feierte am 08.11.2025 ihren 80. Geburtstag.

15. November 2025

■ **70 Jahre:** Silvia Metzinger, Staufenstr. 4, Hilzingen

17. November 2025

■ **75 Jahre:** Meropi Karamfyllidou, Weiterdinger Str. 10, Hilzingen

■ **70 Jahre:** Dragica Jeschke-Radisic, Gottmadinger Str. 22, Hilzingen

18. November 2025

■ **75 Jahre:** Dr. Klaus Schriever, Pfaffwieser Str. 8, Weiterdinger

19. November 2025

■ **80 Jahre:** Pia Erdmann, Am Eglental 42, Twielfeld

■ **70 Jahre:** Helga Bloching, Obere Gießwiesen 36, Hilzingen

20. November 2025

■ **85 Jahre:** Heinz Schnieber, Churfürstenstr. 23, Hilzingen

21. November 2025

■ **75 Jahre:** Lyubov Trubchanina, Forsterbahnried 9, Twielfeld

Apothekennotdienst

Fr 14.11.

■ **Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8**

Sa 15.11.

■ **Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40**

So 16.11.

■ **Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3**

Mo 17.11.

■ **Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2**

Di 18.11.

■ **Neue Stadtapotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1**

Mi 19.11.

■ **Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5**

Do 20.11.

■ **Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer-Str. 15**

Fr 21.11.

■ **Hohentwiel Apotheke Singen, Hegastr. 14**

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/002283



Abfuhrtermine

■ **Mo 17.11.2025**

Grünschnitt gebündelt

■ **Mi 19.11.2025**

Problemstoffsammlung, 10 bis

12 Uhr, Hegauhallen

■ **Fr 21.11.2025**

Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel: 07731/9315-61, www.mzvhegau.de

Bekanntmachung

Hilzingen, 10.11.2025

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 18. November 2025, um 19:30 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 14.10.2025
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 14.10.2025
4. Feuerwehrangelegenheiten
 - Beschlussfassung zur Teilnahme an der gemeinsamen Beschaffung von TSF-W Fahrzeugen in 2026 durch das Land Baden-Württemberg
 - Beschaffung eines TSF-W für den Ausrückebereich III - Binningen
5. Ortskernsanierung Hilzingen
 - Sachstandsbericht des Sanierungsträgers (STEG)
6. Neufestsetzung der Hebesätze der Grundsteuer A und B ab dem 01.01.2026
7. Neufestsetzung des Hebesatzes der Gewerbesteuer ab dem 01.01.2026
8. Beschlussfassung über die Änderung der Satzung über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer (Hebesatzsatzung)
9. Beschlussfassung über die Änderung der Hundesteuerersatzung ab dem 01.01.2026
10. Hallensanierungskonzept Hilzingen und Ortsteile
 - Beschlussfassung über dringende Sanierungsmaßnahmen
11. Alpenblickhalle Schlatt a.R.
 - Beschlussfassung über die neuen Dusch- u. Umkleideräume
12. Alpenblickhalle Schlatt a.R.
 - Beschlussfassung über die Brandschutzmaßnahmen
13. Nahwärmeversorgung
 - Beschlussfassung über den Anschluss des Feuerwehrhauses Binningen und des Kindergartens St. Elisabeth an die Nahwärmeversorgung
14. Sanierung Freibad Hilzingen
 - Beschlussfassung über die Teilnahme am Interessenbekundungsverfahren des Förderprogramms „Sanierung kommunaler Sportstätten“ Projektauf-ruf 2025/2026
15. Standesamtsbezirk Hilzingen
 - Bestellung von Frau Annalena Bader zur Eheschließungsstandesbeamtin des Standesamtsbezirks Hilzingen
16. LEADER-Projektbewerbungen der Gemeinde Hilzingen (Fünfter Förderaufruf)
 - Neubau von Garagen im Freibad Hilzingen
 - Begegnungsplatz mit Brunnen in Duchtlingen
 - Beschlussfassung über Antragstellung
17. Bekanntgaben der Verwaltung
18. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
19. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

SchülerInnen im Rathaus

Besuch der Klassen 3a und 3b der Peter-Thumb-Schule im Rathaus Hilzingen



Was im Rathaus und der Gemeindeverwaltung so alles los ist, lernten die SchülerInnen der Peter-Thumb-Schule.

Bild: Gemeindeverwaltung

Hilzingen. Die Schülerinnen und Schüler der Klassen 3a und 3b der Peter-Thumb-Schule Hilzingen besuchten Mitte Oktober das Rathaus. Gemeinsam mit ihren Lehrerinnen und dem Bürgermeister Holger Mayer erkundeten sie das Gebäude und lernten

dabei alle verschiedenen Ämter kennen - vom Bürgerbüro bis zum Standesamt.

Zum Abschluss durften die Kinder es sich im Sitzungssaal, auf den Sesseln der GemeinderätInnen, gemütlich machen. Sie nutzten ihre Chance und stellten viele Fragen, etwa

wie man Bürgermeisterin oder Bürgermeister wird oder welche Aufgaben Herr Mayer im Alltag hat.

Der Bürgermeister nahm sich viel Zeit für die jungen Gäste und beantwortete alle Fragen geduldig.

Der Besuch bot den Kindern

einen spannenden Einblick in die Arbeit der Gemeinde und machte deutlich, wie vielfältig das Rathaus ist. Die Klassen bedanken sich recht herzlich auch bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die sie so freundlich und zugewandt empfangen haben.

Vortrag

Initiative ZUSAMMENKUNFT und Nachbarschaftshilfe Hilzingen laden ein

Hilzingen. Die Initiative ZUSAMMENKUNFT und die Nachbarschaftshilfe Hilzingen laden zu einem Vortrag ein: „Aus der geriatrischen Praxis für die Praxis: Der Schlaganfall und M. Parkinson -Erkennen, Behandeln, Unterstützen“. Immer mehr Menschen sind im Alter von Erkrankungen wie Schlaganfall oder Morbus Parkinson betroffen- sei es selbst oder im familiären oder nachbarschaftlichen Umfeld. Doch wie erkennt man frühzeitig die Anzeichen? Welche Behandlungsmöglichkeiten gibt es heute, wie kann man Betroffene im Alltag unterstützen? In einem allgemeinverständlichen Vortrag aus der geriatrischen Praxis werden diese Fragen beleuchtet. Es werden Tipps gegeben, wie Angehörige, Freunde und Interessierte helfen können, Le-



bensqualität zu erhalten und Sicherheit im Umgang mit diesen Erkrankungen gewinnen. Der Vortrag findet am 21. November, um 16 Uhr in der Peter-Thumb-Schule im Rahmen des Bürgertreffs statt.



**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**



Über Ihre Weihnachtsgrüße 2025 und Ihre Glückwünsche für das Jahr 2026 freuen sich Ihre Geschäftskunden und Freunde.

Anzeigenschluss:

**Mittwoch, 10. Dezember 2025,
um 12 Uhr**

Für die Weihnachtsausgaben:

Hegaukurier: 17. Dez. 2025

Gemeindeblatt Hilzingen 18. Dez. 2025

Gottmadingen aktuell: 18. Dez. 2025

**INFO
KOMMUNAL**

E-Mail: info@info-kommunal.de

Telefon: 077 33/99 65 94-0 und
077 33/99 65 94-56 64

Aus der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 4. November 2025

- Die Schulsozialarbeiterinnen Jeanette Güß und Sabine Zaun berichteten über die Jugendsozialarbeit im Schuljahr 2024/2025 an den Schulen in Hilzingen und stellten ihre Aufgaben sowie die aktuellen Themen aus der Schülerschaft vor. Die ausführliche Präsentation zur Schulsozialarbeit ist auf der Gemeindehomepage/Ratsinfo zu finden. Das Gremium nahm den Bericht zustimmend zur Kenntnis.
- Der Verwaltungs- und Finanzausschuss beschloss, das Betriebliche Gesundheitsmanagement - Hansefit - sowohl im Jahr 2026, als auch in den nächsten Jahren fortzusetzen und die Erhöhung des Eigenanteils für die Mitarbeitenden zum frühestmöglichen Zeitpunkt, idealerweise zum 01. Januar 2026, auf 32 €/Monat zu erhöhen. Die entsprechenden Zahlungsströme (Einnahmen, Ausgaben, Check Ins) sind im Haushaltsplan 2026 ff. einzustellen.
- Beraten wurde im Verwaltungs- und Finanzausschuss über die Regelung zu Altersteilzeitvereinbarungen. Nachdem ein Antrag aus dem Gremium auf Aussetzung solcher Vereinbarungen für die nächsten 5 Jahren mehrheitlich abgelehnt wurde, beschloss der Verwaltungs- und Finanzausschuss, dass zukünftige Anträge auf Abschluss von Altersteilzeitvereinbarungen bei der Gemeinde Hilzingen nur noch unter folgenden Voraussetzungen genehmigt werden können: eine durchgängige Mindestbeschäftigungsdauer bei der Gemeinde Hilzingen von 20 Jahren sowie die Berücksichtigung der gesetzlichen Bestimmungen ggfs. auch der tarifvertraglichen Regelungen, sollten sich die Tarifvertragsparteien wieder auf die Aufnahme solcher Regelungen in den Tarifvertrag verständigen. Über den jeweils vorgelegten Antrag soll wie bisher auch vom Verwaltungs- und Finanzausschuss Beschluss gefasst werden.
- Auf der Tagesordnung stand die Vergabe über die Ausführung von Arbeiten auf den Friedhöfen in Binningen und Hilzingen. Der Verwaltungs- und Finanzausschuss beschloss auf Vorschlag der Verwaltung, den Auftrag zur Ausführung von Arbeiten auf beiden Friedhöfen zum 01. April 2026 zunächst mit einer Laufzeit von einem Jahr, also bis Ablauf zum 31. März 2027, an die Firma Zimmermann, Grundstückspflege, Hilzingen Ortsteil Binningen, zu vergeben.
- Der Verwaltungs- und Finanzausschuss fasste nach eingehender Beratung folgende Empfehlungsbeschlüsse an den Gemeinderat über die Hebesätze ab 01.01.2026: der Hebesatz für die Grundsteuer A soll von 320 v.H. auf 390 v.H. sowie Hebesatz für die Grundsteuer B von 215 v.H. auf 225 v.H. erhöht werden. Grund für die Erhöhung ist das Ziel der Aufkommensneutralität. Durch den Empfehlungsbeschluss zur Erhöhung der Grundsteuerhebesätze wird das Aufkommen des Jahres 2024 erreicht. Allerdings wird die Aufkommensneutralität in 2025 nicht erreicht und durch die zukünftige Erhöhung auch nicht ausgeglichen. Mehreinnahmen werden dadurch zukünftig nicht generiert.
Außerdem fasste der Verwaltungs- und Finanzausschuss den Empfehlungsbeschluss zur Erhöhung des Gewerbesteuerhebesatzes von 340 v.H. auf 350 v.H.
Ebenfalls fasste der Verwaltungs- und Finanzausschuss den Empfehlungsbeschluss an den Gemeinderat, die Steuersätze für die Hundesteuer pro Kalenderjahr ab dem 01.01.2026 wie folgt zu erhöhen: jeder erste Hund von 108 Euro auf 120 Euro, jeder Zweit- und weitere Hund von 216 Euro auf 240 Euro, jeder erste Kampfhund von 432 Euro auf 600 Euro, jeder zweite und weitere Kampfhund von 432 Euro auf 1.200 Euro und die Zwingersteuer von 216 Euro auf 240 Euro.
Die finale Beschlussfassungen zu den vorgeschlagenen Steuererhöhungen durch den Gemeinderat wird in der Sitzung am 18. November 2025 erfolgen.




Einladung Besichtigung Musterwohnung
Donnerstag, 13.11.2025 von 14–17 Uhr
Samstag, 15.11.2025 von 10–13 Uhr

AM SPORTPLATZ. LEBENSWEIT. KOMMUNIKATIV. VIELFÄLTIG.
MÜHLHAUSEN-EHINGEN.

Für Kapitalanleger:

- Optimale Kapitalanlage im Neubau
- Einnahmen und Steuervorteile sowie erhöhte Abschreibung noch in 2025 sichern

Für Eigentümer:

- kurzfristiger Bezug möglich
- individuelle Gestaltung sowie Bemusterung

Neubauwohnungen:

- Ein in Zusammenarbeit mit der Gemeinde entwickeltes und zukunftsfähiges Wohnkonzept für alle Generationen
- 2,5 – 3,5 Zimmer
- ✓ Helle Räume durch großzügige, teils bodentiefe Verglasung
- ✓ Wohlfühl-Balkone /-Loggia mit hohem Erholungswert
- ✓ Solide, energieeffiziente Bauweise durch unser Bauunternehmen und regionale Handwerksbetriebe
- ✓ Provisionsfreier Verkauf

Kaufpreis: ab 277.700 €

Manfred Löffler
BAUUNTERNEHMEN
88367 Hohentengen

DREHER BAU
Zweigniederlassung seit 1916
72514 Inzigkofen-Vilsingen

Dreher Löffler GmbH
Tel. 07572 76770-0
E-Mail: loeffler@mloeffler-bau.de
Ansprechpartner:
Harald Kirchmann, Tel. 0173 5259214
www.bauen-mit-loeffler.de

Tagesmütterverein Landkreis Konstanz Sprechstunde im Rathaus

Hilzingen. Die nächste Sprechstunde des Tagesmüttervereins in Hilzingen findet am Donnerstag, 4. Dezember, von 10 bis 12 Uhr im Rathaus Hilzingen, Trauzimmer, statt. Eine Anmeldung bis Freitag zuvor ist notwendig. Kontakt erfolgt über den Tagesmütterverein Landkreis Konstanz, Beratungsstelle Radolfzell-Böhringen unter Tel. 07732 823388-7, E-Mail ivonne.rebert@tagesmuetterverein.info in der Geschäftsstelle Radolfzell-Böhringen, Kabisländer 7, Radolfzell-Böhringen.

Ein Fest für gesunde Ernährung und gelebte Vielfalt

Kindergarten „Zum Staufen“ erhält BEKI-Zertifikat

Hilzingen, 3. November 2025 – Freude und Stolz herrschten im Kindergarten „Zum Staufen“, als dort das offizielle BEKI-Zertifikat (Bewusste Kinderernährung) feierlich überreicht wurde. Mit der Auszeichnung des Ministeriums für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg setzt die Einrichtung ein deutliches Zeichen für eine gesunde und nachhaltige Ernährungsbildung und präsentierte gemeinsam mit den Kindern, Erzieherinnen und Eltern ihre vielfältigen Erfahrungen rund um das Thema bewusste Kinderernährung. Das BEKI-Zertifikat (Bewusste Kinderernährung) ist ein Qualitätszeichen des Landes Baden-Württemberg, das Einrichtungen auszeichnet, die sich intensiv mit gesunder Ernährung im Kita-Alltag auseinandersetzen.

In einer kleinen Feierstunde nahm das engagierte Team um Leiterin Eileen Lauber die Urkunde entgegen. Die Vertreterin Elisabeth Auer (BEKI-Koordinatorin) und Reinhard Schulze (Amtsleiter) vom Landwirtschaftsamt Stockach, in Vertretung des Landratsamtes übergaben das Zertifikat im Auftrag des Ministeriums für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz und würdigten die Einrichtung für ihr besonderes Engagement in den Bereichen Ernährung, Bewegung und Nachhaltigkeit. „Sie haben ein solides und buntes BEKI-Haus geschaffen, in dem Kinder wertvolle Impulse rund um das Thema Essen und Trinken bekommen“, hieß es bei der Übergabe von Schulze. „Liebe Frau Lauber, Sie haben mit Ihrem Team, Ihren Kindern und den Eltern Tolles geleistet und auf den Weg gebracht. Machen Sie weiter so. Wir unterstützen Sie gerne dabei“, ergänzte Auer.

Auch der Träger, die Gemeinde Hilzingen, war durch Markus Wannenmacher (Hauptamtsleiter) und Jasmin Dold (Kindergartenbeauftragte) vertreten, welche dem Team



Von links: Markus Wannenmacher (Hauptamtsleiter Gemeinde Hilzingen), Eileen Lauber (Kindergartenleitung), Jasmin Dold (Kindergartenbeauftragte Gemeinde Hilzingen), Elisabeth Auer (BEKI-Koordinatorin), Roswitha Haid-Lindner (BEKI-Referentin), Reinhard Schulze (Amtsleiter Landwirtschaftsamt Stockach)

Bild: Gemeindeverwaltung

herzlich gratulierten. Wannenmacher betonte in seinem Grußwort, dass der Kindergarten „Zum Staufen“ nun der erste BEKI-zertifizierte Kindergarten im Dorf sei – ein Erfolg, auf den die Gemeinde sehr stolz ist.

Gerade in der heutigen Zeit, so Wannenmacher, seien die Themen Ernährung und Bewegung wichtiger denn je, um Kindern einen gesunden Start ins Leben zu ermöglichen.

Ernährung als Bildungsthema und Gemeinschaftserlebnis

Die Veranstaltung zeigte eindrucksvoll, wie Ernährung im Kindergarten nicht nur als Gesundheitsfaktor, sondern auch als kulturelles, soziales und ökologisches Thema gelebt wird. Ob gemeinsames Frühstück, Kürbissuppe oder Erkundungsgänge auf den Bauernhof – die Kinder lernen spielerisch, woher ihre Lebensmittel kommen und was gesunde Ernährung bedeutet. Beim Zubereiten der Speisen dürfen sie aktiv mitentschei-

den und mit allen Sinnen erfahren, wie vielfältig und lecker gesundes Essen sein kann.

„Uns war es wichtig, dass die Kinder nicht nur über Ernährung sprechen, sondern sie erleben“, betonte Lauber. „Essen und Trinken sind bei uns immer auch gemeinsame Genussmomente“. Im Kindergarten „Zum Staufen“ wird bewusste Ernährung im Alltag lebendig gelebt.

Zusammenarbeit mit Eltern und Partnern

Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf der Erziehungspartnerschaft mit den Eltern. In Elternabenden und gemeinsamen Aktionen, etwa beim Backen oder bei Festen, wird das Bewusstsein für ausgewogene Ernährung gestärkt. So fand unter anderem ein Vortrag mit der BEKI-Referentin Roswitha Haid-Lindner zum Thema „Wie wird mein Kind mit allen Sinnen zum Feinschmecker?“ großen Anklang. Darüber hinaus pflegt der Kindergarten Kooperatio-

nen über den Tellerrand hinaus – etwa mit der AG Jugendzahnpflege oder im Rahmen des EU-Schulprogramms. Damit wird Ernährung als Teil eines umfassenden Gesundheits- und Nachhaltigkeitskonzepts verstanden, das auch Bewegung und Naturerfahrungen einbezieht.

Ein starkes Team mit klarer Haltung

„Als Team haben wir uns bewusst für diesen Weg entschieden, weil wir überzeugt sind: Die Mühe lohnt sich“, betont die Leitung Lauber. Die Umsetzung der BEKI-Kriterien erfordert Mut, Engagement und Ausdauer – doch das Ergebnis kann sich sehen lassen. Der Kindergarten hat die Ernährungspädagogik fest im Konzept verankert und lebt sie im Alltag mit Begeisterung.

Mit der Zertifizierung setzt der Kindergarten „Zum Staufen“ ein deutliches Zeichen: Gesunde Ernährung beginnt im Kindesalter – und sie darf Freude machen.

Hilzinger Weihnachtsmarkt

Am Sonntag, 14. Dezember warten Lichter,
Düfte, Unterhaltung und festliche Stimmung auf Sie



Am 3. Advent wird es in Hilzingen weihnachtlich.

Bild: Gemeindeverwaltung

Hilzingen. Intensive Vorbereitungen durch das Team des Haus- und Gartenvereins Hilzingen sind im vollen Gange. Verwandelt werden der Rathausplatz, die Remise und das Museum wieder in einem weihnachtlichen Adventssonntag. 26 liebevoll geschmückte Stände und Hütten, ein festliches Rahmenprogramm, weihnachtliche Klänge und der Nikolaus laden die Besuchenden zum Verweilen ein. Von 10 bis 18 Uhr sind die Marktstände zum Entdecken und Genießen geöffnet, sowie der traditionelle Christbaumverkauf der „Gülläpumpäband“. Die offizielle Eröffnung beginnt ab 11 Uhr mit einem abwechslungsreichen Programm. Der diesjährige Weihnachtsmarkt steht wieder unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Holger Mayer, der sich über das große Engagement der teilnehmenden Vereine, Schulen, Kindergärten und Ausstellenden freut. Der Weihnachtsmarkt bietet nicht nur Schönes und Leckeres, sondern vor allem Begegnung und Gemeinschaft. Zusammen mit dem Vorsitzenden Meinolf Bürgermann und des Ehrenvorsitzenden Peter Ritter wird auch in diesem Jahr ein vielfältiges Angebot vorgestellt.

Von traditionellem Kunsthandwerk wie Geschenkartikel und Drechselarbeiten aus Holz, Laubsägearbeiten, Korbwaren, Schmuck, Filzarbeiten, Lamm-

felle, Floristik, Kerzen und Dekorationen, Rebskulpturen, Grußkarten in 3D und Kleinverpackungen, Strickwaren sowie gehäkelten Kuscheltiere und antiken Artikel ist für groß oder klein bestimmt etwas Schönes dabei. Ein besonderes Highlight ist die große Krippenausstellung in der Remise, die kunstvoll gestaltete Werke aus verschiedenen Materialien zeigt. Für musikalische und stimmungsvolle Momente sorgen die Auftritte von Schülern und Kindergartengruppen, Musiker vom Musikverein Hilzingen sowie die Alphornbläser, die mit ihren Liedern und Darbietungen Adventsfreude verbreiten. Und natürlich darf der Nikolaus nicht fehlen, er sorgt mit kleinen Geschenken für leuchtende Kinderaugen.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Zahlreiche Stände bieten kulinarische Leckereien. Von herzhaften Spezialitäten wie Raclette, belegten warmen Seelen, Schupfnudeln, Kürbiscremsuppe oder Grillwürsten bis hin zu süßen Versuchungen wie Waffeln, Zuckerwatte oder Kuchen und Gebäck. Nicht zu vergessen die wärmenden Getränke wie Glühwein, Kinderpunsch und Kaffee aber auch Kaltgetränke für jeden Geschmack. Das gesamte Organisationsteam freut sich auf die besondere Adventstimmung in der Hilzinger Ortsmitte mit zahlreichen Gästen.

Motorradtour Peking–Paris

Bildvortrag beim Bauförderverein
St. Mauritius Weiterdingen



Martin Johler und Philipp Sproll berichten von ihren Erlebnissen.

Bild: Sproll/Johler

Weiterdingen. Der Bauförderverein St. Mauritius Weiterdingen lädt alle Interessierten herzlich zu einem besonderen Abend ein: Am Dienstag, 18. November, um 19:30 Uhr berichten Martin Johler und Philipp Sproll im Begegnungsraum des Kindergartens Weiterdingen von ihrer außergewöhnlichen Motorradreise von Peking nach Paris.

Die beiden Abenteurer nehmen die Besucherinnen und Besucher mit auf eine faszinierende Tour quer durch

Asien und Europa. Auf ihrer Route erlebten sie beeindruckende Landschaften, kulturelle Begegnungen und unvergessliche Momente, die sie in eindrucksvollen Bildern und lebendigen Erzählungen teilen. Der Bildvortrag verspricht spannende Einblicke, persönliche Geschichten und atemberaubende Aufnahmen, die garantiert Fernweh wecken. Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten des Baufördervereins St. Mauritius Weiterdingen sind herzlich willkommen.

Haus- und Gartenverein Hilzingen Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des Haus- und Gartenverein Hilzingen findet am Samstag, 15. November, um 19:30 Uhr im Gemeindesaal der evangelischen Paul-Gerhardt-Kirche in Hilzingen statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte der Vorstandschaft
 - a) Schriftführer (mit Bildern vom Vereinsjahr)
 - b) Kassiererin
 - c) Kassenprüfer
 - d) Frauengruppe
 - e) Vorsitzeder
4. Entlastung
5. Neuwahlen
6. Ehrungen
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Im Anschluss an die Tagesordnung laden wir Sie auf ein Glas Sekt ein, bevor wir mit einem kleinen Filmrückblick das Vereinsjahr 2025 in Bildern betrachten.

Feuerschalengespräch

Mit CDU-Landtagskandidat
Christoph Stetter ins Gespräch kommen

Hilzingen. Am Montag, 24. November, lädt die CDU Hilzingen alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zum Feuerschalengespräch mit dem Landtagskandidaten Christoph Stetter ein. Die Veranstaltung findet ab 18 Uhr auf dem Dorfplatz vor der Peter-Thumb-Schule statt.

In gemütlicher Atmosphäre können die Besucherinnen und Besucher bei wärmendem Feuer mit Christoph Stetter ins Gespräch kommen und ihm ihre Anliegen für die

Landespolitik mit auf den Weg geben, zugleich haben die Gäste die Gelegenheit, mehr über seine wichtigsten Anliegen und Ziele für die kommende Landtagswahl zu erfahren.

Als besonderes Highlight gibt es kostenlose Grillwürste im Brötchen sowie Glühwein und Punsch zur Stärkung.

Die CDU Hilzingen freut sich auf viele interessierte Gäste und einen anregenden Austausch rund um aktuelle Themen aus Land und Gemeinde.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 4 Stück Sommerreifen für Mitsubishi, Größe 175/55 R 15, Tel. 0170 3686936
- Esstisch, schwarz, H 0,90 m / B 1,80 m / T 0,75 m, Tel. 0170 3686936
- Rosmarinpflanze, Höhe 2,2 m, Breite 0,8 m, zum selbst ausgraben, Tel. 07731 5910921
- 1 Teichfilter mit Pumpe, 1 Luftentfeuchter, 1 Hundegitter fürs Auto, Tel. 07731 64520
- 10 Sitzpolster, dunkelbraun, Cord, 50 x 50 x 15 cm, Tel. 07731 948920
- CD-Regal, weiß, von Ikea, Tel. 0170 4863543
- Leichter Fahrradträger für Heckklappe Auto, Stehpult mit Schubladen, diverse Hängeregisterkästen, Türgarderobe, diverse Sporttaschen und Rucksäcke, Snowboardtransporttasche, Tel. 07731 64999
- Sauerkrauttopf mit Deckel, 20 Liter, Tel. 0175 9155575
- Outdoor-Hängesessel mit Gestell, Tel. 07731 43951
- Weihnachtskugeln, Weihnachtsdeko und Bastelmaterial, Tel. 07731 66466

Staufen Holzer Hilzingen Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung wird am 28. November um 20 Uhr im Tennisclubheim Hilzingen stattfinden. Folgende Tagesordnungspunkte sind aufgeführt:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
 - a) Vorsitzender
 - b) Beisitzer
8. Wünsche und Anträge

100 Jahre Turnverein Duchtlingen

Jubiläumswochenende am 21. bis 23. November



Der TV Duchtlingen freut sich auf das Jubiläumswochenende vom 21. bis 23. November.
Bild: Kirschke

Duchtlingen. Der Turnverein Duchtlingen feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen und lädt herzlich zum Jubiläumswochenende vom 21. bis 23. November ein. An drei Tagen wird ein abwechslungsreiches Programm rund um Sport, Gemeinschaft und Musik geboten. Am Freitag, 21. November, startet das Jubiläumswochenende mit einem großen Mitmachprogramm. Ab 15 Uhr können alle Interessierten die Kurse des Turnvereins live erleben und gleich selbst aktiv werden. Auf dem Programm stehen: 15 Uhr Kinderturnen, 16 Uhr Tischtennis, 17 Uhr Geräteturnen, 18 Uhr Fitness-Mix, 19 Uhr TosoX, 20 Uhr Badminton und 21 Uhr Volleyball. Für das leibliche Wohl ist ab Beginn der Veranstaltung bestens gesorgt, ab 17 Uhr gibt es zusätzlich den beliebten Wurstsalat-Abend. Im Anschluss lädt der Verein

zum gemütlichen Beisammensein ein. Am Samstag, 22. November, finden ab 10 Uhr die Vereinsmeisterschaften im Geräteturnen statt. Die Turnerinnen und Turner freuen sich über viele Zuschauerinnen und Zuschauer, die sie tatkräftig anfeuern. Am Abend folgt der festliche Gala-Abend mit Ehrungen (nur für geladene Gäste). Der Sonntag, 23. November, steht ganz im Zeichen von Geselligkeit und Musik. Ab 11 Uhr beginnt der Frühschoppen mit musikalischen Beiträgen des Männergesangsvereins Duchtlingen-Weiterdingen sowie des Musikvereins Hilzingen. Der Turnverein Duchtlingen freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher, die dieses besondere Jubiläum feiern. Kontakt erfolgt über E-Mail tvduchtlingen@gmx.de oder Instagram [@tv_duchtlingen](https://www.instagram.com/tv_duchtlingen).

„Connected for Africa“

Brücke der Freundschaft lädt ein

Hegau. Die Brücke der Freundschaft mit zwei befreundeten Hilfsorganisationen „Mobile Hilfe Madagaskar“ und „Asante“ laden herzlich zu einem besonderen Tag der Solidarität, der Begegnung und Information ein. Handwerkskunst aus Madagaskar, Kenia und Zambia, Gewürze, Geschenkideen für Weihnachten, Marmeladen aus heimi-

schem Obst mit afrikanischen Gewürzen, Spendenflohmarkt sowie deutsch-afrikanisches Mittagessen und ein reichhaltiges Kuchenbuffet (auch zum Mitnehmen) ein.

Lerne verschiedene Hilfsorganisationen kennen und sei dabei am Samstag, 15. November, von 8 bis 16 Uhr in der Unterkirche St. Bartholomäus Rielasingen.

Eine Freundschaft, die verbindet

Tannenberg-Hexen Duchtlingen und Stiftung Liebenau arbeiten zusammen

Duchtlingen. Was am Faschnachtssonntag 2023 in Hilzingen begann, entwickelte sich zu einer besonderen Freundschaft zwischen den Tannenberg-Hexen und der Stiftung Liebenau. Damals wurde die Gruppe spontan gefragt, ob im kommenden Jahr Konfetti benötigt werde - und die Bewoh-

nerinnen und Bewohner der Stiftung machten sich voller Begeisterung daran, das bunte Konfetti herzustellen. Seitdem wird jedes Jahr liebevoll gefertigtes Konfetti überreicht. Bei Sommerfesten, gemeinsamen Projekten und Aktionen entstehen wertvolle Momente voller Lachen, Le-

bensfreude und Gemeinschaft. So wurde nach der Fasnacht 2025 gemeinsam mit den Bewohnerinnen und Bewohnern die gespendete Erde für die Hochbeete mit Muskelkraft vom Anhänger in die Beete geschaufelt und für den Bewohner Merlin, der im Rollstuhl sitzt, konnte eine versprochene Traktorrundfahrt über Duchtlingen und den Tannenberg umgesetzt werden - inklusive Grillwürsten, alkoholfreiem Apfelbier und unvergesslichen Augenbli-

cken. Auch die Werkstatt profitiert von einer neuen Säge mit Fußpedal, die den Bewohnerinnen und Bewohnern mehr Mitwirkungsmöglichkeiten bietet. Aus einer spontanen Begegnung ist eine tiefe Verbindung voller Wertschätzung entstanden. Die Tannenberg-Hexen bedankten sich herzlich für das tolle Miteinander und freuen sich auf viele weitere gemeinsame Momente voller Freude, Gemeinschaft und Menschlichkeit.



Die Säge mit Fußpedal erleichtert die Arbeit der BewohnerInnen enorm.
Bilder: Tannenberg-Hexen Duchtlingen



Unter eigenem Einsatz füllten die Bewohner die Beete mit der Erde.



Mit Merlin (rechts) gingen die Duchtlinger Hexen auf eine Traktorfahrt.



Warum *Spenden*
eine *Superkraft* ist:

#hilfthelfen#schenktfreude#gibthoffnung
#schenktlächeln#bringtgluecksmomente

WWW.HEGAUHELDEN.DE

Schlatt feiert seine Kirche

Martinsfeier und Festgottesdienst gut besucht



Mit Handlung und Bildern gestalteten die Kinder des Kindergartens Schlatt a.R. ihr Martinsspiel am Samstagabend in der gut gefüllten Kirche.

Schlatt a.R. Es war für die Schlatter Pfarrgemeinde ein besonderes Kirchweihfest in diesem Jahr. Denn zusammen mit dem Gedenken an die Weihe der Kirche im November 1832 wurde das 200-jährige Bestehen der Kirche St. Philippus & Jakobus gefeiert. Sie war 1824/25 erbaut worden. Die große beleuchtete Zahl „200“ auf dem Marienaltar hob dies hervor. Bereits am

Samstagabend füllte eine große Kinderschar zusammen mit ihren Familienangehörigen die Schlatter Kirche. Nach dem Laternenumzug durchs Dorf stand im Mittelpunkt der Feier in der Kirche unter Leitung von Gemeindeferentin Barbara Götz der heilige St. Martin. In ihrem Martinsspiel erinnerten die Kinder des Kindergartens Schlatt a.R. aber auch an den Bau der Kirche



Sehr feierlich war der Festgottesdienst am Sonntagmorgen zelebriert von Pfarrer Albert Striet, der von Ministranten aus der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen unterstützt wurde.

Bilder: Kirchengemeinde Schlatt a.R.

vor 200 Jahren. Sowohl der Laternenumzug als auch die Feier in der Kirche wurden von Musikern des MV Schlatt a.R. unter Leitung von Fabian Zipperer begleitet. Wiederum gut gefüllt, auch mit Gläubigen aus den Ortsteilen, war die Kirche am Sonntagmorgen beim Einzug der Ministranten und Pfarrer Albert Striet unter den Klängen von „Highland Cathedral“, gespielt vom Musikverein Schlatt a.R. mit Dirigent Erwin Gebhart. Der Kirchenchor unter Leitung von Johannes Graumann umrahmte den Gottesdienst mit der Messe brève no.4 von Charles Gounod. In seiner Predigt ging Pfarrer Striet auf die unterschiedliche Bedeutung des Wortes „Kirche“ einmal als Gebäude und einmal als Gemeinschaft ein. Ihren ersten Einsatz in einem Gottesdienst hatten die Kommunionkinder des nächsten Jahres.

Sie trugen die Fürbitten vor. Der sehr feierliche Gottesdienst wurde unter dem Geläut der Kirchenglocken mit dem „Te Deum“, begleitet vom Musikverein und Guido Oelke an der Orgel, beendet. Bei der Totenehrung am Kriegerdenkmal erinnerte Ortsvorsteher Ralf Seiterle an alle verstorbenen Einwohner von Schlatt, die in der Kirche in den 200 Jahren gewirkt und sie belebt hatten. Hierzu zählten auch die Gefallenen der beiden Weltkriege. Zusammen mit Bürgermeister Holger Mayer legte er einen Kranz nieder. Beide Festtage ließ man bei einem Glas Glühwein, Punsch, Wein und sonstigen Getränken sowie Fingerfood und netten Gesprächen im Zelt vor der Kirche ausklingen, wozu der Musikverein am Sonntag noch ein kleines Platzkonzert gab.

Naturfreunde Gottmadingen Wochenmarkt

Hegau. Am Freitag, 14. November, sind die Naturfreunde mit einem Stand auf dem Gottmadinger Wochenmarkt vertreten. Mit großer Freude erwartet man Gäste/Kundschaft, die mit Glühmost, selbstgebackenen Plätzchen, selbst gekochten Marmeladen und handgebundenen, adventlichen Sträußchen verwöhnt werden. Weitere Infos gibt es unter www.naturfreunde-gottmadingen.de.

BLHV-Kreisverband Der BLHV lädt ein

Hegau. Die gemeinsame Kreisversammlung der drei BLHV-Bodenseekreisverbände Stockach, Konstanz und Überlingen-Pfullendorf findet am Freitag, 21. November, um 20 Uhr in der Lichtberghalle in Stockach-Winterspüren statt. Alle BLHV-Mitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen. Sebastian Scheit von der Firma Knoblauch Landtechnik GmbH hält einen Impulsvortrag zum Thema „Landwirtschaft 4.0 aus Sicht eines Landtechnik-Handelsunternehmens und wie hier unterstützt werden kann“. Der Verband freut sich auf zahlreiche Teilnahme.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden:

- Fahrradschlüssel mit braunem Anhänger, Fundort: Schnitzengasse



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Ronny Warnick

Tel. 07731 401488-10

ronny.warnick@lbs-sued.de

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 14. November

D-Junioren	SG Hilzingen-Riedheim - 1. FC Rielasingen-Arlen II, 18 Uhr, Inpotron Sportpark Hilzingen
C-Junioren	SG Hilzingen - FC Rot-Weiß-Salem, 18 Uhr, Sportplatz Riedheim
Frauen Kreisliga A	FC Hilzingen II - FSG Zizenhausen-HilHO, 19:30 Uhr, Inpotron Sportpark Hilzingen

Samstag, 15. November

B-Junioren	TV Konstanz II - SG Hilzingen-Gottmadingen, 14 Uhr, Oberlohn-Kunstrasen Konstanz
Frauen Bezirksliga	FC Hilzingen - SV Orsingen-Nenzingen, 16:30 Uhr, Inpotron Sportpark Hilzingen

Sonntag, 16. November

Herren Kreisliga A	SG Boll-Krumb.-Biet. - FC Hilzingen, 14:30 Uhr, Sportplatz Boll
--------------------	---

SV Schlatt a.R. Jahreshauptversammlung

Der Sportverein lädt am Donnerstag, 20. November, zu ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung ins Clubheim II Cam-pu ein. Die Sitzung startet um 19:30 Uhr.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
4. Tätigkeitsbericht Schriftführer und Kassierer
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Ehren- Aktiv- oder Passivmitglieder sowie Freunde und Gönner sind zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich eingeladen.

Adventsfenster einmal anders

Adventliche Veranstaltungen statt täglicher Fenster

Duchtlingen. In diesem Jahr ist in Duchtlingen alles ein bisschen anders - statt der täglichen Adventsfenster erwarten die Einwohner besondere adventliche Veranstaltungen, die die Vorfreude auf Weihnachten aufleben lassen. Den Auftakt machen am 29. November Michaela und Alexander Graf, Am Bach 4, die herzlich zu einem gemütlichen Abend mit Bratwurst, Glühwein und Punsch einladen. Beginn ist um 17 Uhr. Die Einnahmen werden an die Nachsorgekinderklinik Tannheim gespendet. Für den Umtrunk wird um das Mitbringen eigener Trinkbecher gebeten. Weiter geht es am 10. Dezember, wenn die Narrengruppe Bodensprenger zu einer Fackelwanderung rund ums Dorf einlädt - ein stimmungsvoller Spaziergang für Groß und

Klein. Start ist um 17 Uhr an der Turnhalle. Anschließend treffen sich wieder alle zum Gfrierehock an der Turnhalle mit Glühwein, Punsch und Herdöpfelsuppe. Ob Fackeln, Laternen oder Taschenlampen, alles ist erlaubt.

Am 16. Dezember sorgt der Kindergarten für adventliche Atmosphäre mit Glühwein und weihnachtlicher Stimmung ab 17 Uhr.

Am 20. Dezember ab 17 Uhr lädt die Feuerwehr zu Glühwein, Punsch und leckerem Essen ein. Den feierlichen Abschluss bildet am Heiligabend, 24. Dezember, um 16 Uhr, das Krippenspiel in der Kirche in Duchtlingen - ein schöner gemeinsamer Ausklang der Adventszeit. Alle Infos stehen auf der Instagramseite [instagram.com/duchtlingeradventsfenster](https://www.instagram.com/duchtlingeradventsfenster).

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 46

Hilzingen

Montag, 17. November, Infoabend

Schlatt am Randen

Montag, 17. November, Probe, 19:45 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 19. November, Probe, 18:30 Uhr



Oak Rustic Brown Vinyl
UVP 39,90 €/m²
nur 31,40 €

enia
room for inspiration



Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

AKTION Vinylböden
Anstatt 39,90 €
Nur noch 31,40 €
Palettenpreis
Gültig bis 30.11.2025

Industriestraße 14-20
78224 Singen
07731 5991-0

Scan Me!

jobs@schelle-singen.de



Kährs

Oulanka Vinyl
UVP 39,90 €/m²
nur 31,40 €

Anzeige

13. Engener Tischmesse

Unternehmensnachfolge“

Impulsvortrag von Tino Schulz

Engen. „Biete/Kaufe Lebenswerk: Orientierung bei der Unternehmensnachfolge“: Jedes dritte Unternehmen denkt über die Übergabe oder Schließung des eigenen Betriebs nach. Für andere kann genau das zur Gründungs- oder Wachstumschance werden. Wie bereite ich mein Unternehmen auf den Verkauf vor? Wie finde ich einen passenden Käufer? Und wie kann die Übergabe gelingen? Der praxisnahe Vortrag von Tino Schulz vom Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung und Nachfolge richtet sich an:

olnhaberinnen mit Übergabe- oder Verkaufsplänen, Unternehmen, die durch Zukäufe wachsen möchten, Gründungsinteressierte, die ein bestehendes Unternehmen übernehmen wollen. Mit Zahlen, Fakten und echten Fallbeispielen zeigt Tino Schulz: typische Fallstricke beim Unternehmens-(ver)kauf, Grundlagen der Unternehmensbewertung, Tipps zur Vorbereitung auf den Verkauf oder Kauf. Ein Vortrag, der informiert, Orientierung bietet - und zum Weiterdenken anregt.

Impulsvortrag bei der Tischmesse Engen

„Was motiviert Menschen wirklich, gute Arbeit zu leisten?“

Engen. Beim Vortrag „Fachkräfte Eine Frage der Generation oder der Motivation?“ beleuchten Ursula Schulz (Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung & Nachfolge) und Melissa Adam (Melissa Adam Coaching und Consulting) zentrale Faktoren, die Mitarbeitende wirklich motivieren und damit auch im Unternehmen halten. Beide Expertinnen beleuchten gemeinsam, warum die Diskussion um Fachkräftemangel oft zu kurz greift, wenn sie nur auf Generationenunterschiede reduziert wird. Denn Motivation ist selten eine Frage des Alters, vielmehr geht es um Werte, Haltung und das, was Menschen im täglichen Miteinander erleben. Mit praxisnahen

Beispielen und erfrischend klaren Impulsen laden Ursula Schulz und Melissa Adam dazu ein, das Thema Mitarbeiterbindung aus einer neuen Perspektive zu betrachten. Was brauchen Menschen, um sich wirklich mit ihrem Arbeitsplatz zu identifizieren? Welche Rolle spielt Führung in Zeiten des Wandels? Und wie gelingt es, ein Arbeitsumfeld zu schaffen, in dem Mitarbeitende bleiben wollen, nicht weil sie müssen, sondern weil sie es möchten? Im Vortrag, der nicht nur Antworten verspricht, sondern vor allem zum Nachdenken anregt - über Motivation, Wertschätzung und die Frage, was Menschen in Unternehmen wirklich bewegt.

Programm Tischmesse

- 10 Uhr: offizielle Eröffnung durch Bürgermeister Frank Harsch
- 12:00 Uhr: Impulsvortrag „Fit für die Unternehmensnachfolge“
 - Referent: Tino Schulz, Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung & Nachfolge, Engen
 - Dauer: ca. 20 Minuten
 - Ort: Projektraum, Stadthalle
- 13:30 Uhr: Impulsvortrag „Hören ist Kopfsache“
 - Referent: Jana Ritter, Hörwelt Jana Ritter, Engen
 - Dauer: ca. 20 Minuten
 - Ort: Projektraum, Stadthalle
- 14:30 Uhr: Impulsvortrag „Fachkräfte: Eine Frage der Generation oder der Motivation?“
 - Referent: Ursula Schulz (Steinbeis Beratungszentrum Beteiligung & Nachfolge, Engen) und Melissa Adam (Coaching und Consulting, Pliezhausen)
 - Dauer: ca. 20 Minuten
 - Ort: Projektraum, Stadthalle
- 15:30 Uhr: Impulsvortrag „Hören ist Kopfsache“
 - Referent: Jana Ritter, Hörwelt Jana Ritter, Engen
 - Dauer: ca. 20 Minuten
 - Ort: Projektraum, Stadthalle
- ganztags: Jobbörse im Foyer
 - Die Aussteller präsentieren aktuelle Job- und Ausbildungsangebote an einer Jobwand
- ganztags: Gewinnspiel - Wählen Sie den schönsten Stand
 - Zu gewinnen sind Engener Sterntaler im Wert von 100 Euro und weitere attraktive Preise
- ganztags: Auto- und Wohnmobilschau vor der Stadthalle
 - Autohaus Moser (VW, Audi)
 - Freizeitmobile Guide
 - Südmobile GmbH (Peugeot)
- ganztags: Bewirtung im Messebistro
- 17 Uhr: Ende der Tischmesse
 - Abbau der Tische
 - Sektempfang für die Aussteller



Die Region tauscht sich aus.

Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe aus dem Hegau stellen sich vor.



Tischmesse

Samstag, 15. November 2025, 10-17 Uhr, Stadthalle Engen

• freier Eintritt • Bewirtung • Gewinnspiel
 • Auto- und Wohnmobilschau • Vorträge • Jobbörse

Regionaler
Wirtschafts-
förderverein
Hegau e.V.

Messeorganisation: Telefon 07733 502-212 • www.wfv-hegau.de



Anzeige

13. Engener Tischmesse



Kontakte knüpfen, Netzwerke aufbauen und pflegen – das ist die Grundidee der Tischmesse, die sich seit 1999 in Engen großer Beliebtheit erfreut. Auch in diesem Jahr erwarten die Besucher wieder ein bunter Branchenmix, spannende Gespräche, Impulsvorträge zu unterschiedlichen Themen und vieles mehr. *Bild: Archiv HegauKurier*

Bunter Branchenmix

85 Aussteller präsentieren sich

Am Samstag, 15. November, öffnet die 13. Engener Tischmesse in der Stadthalle Engen von 10 bis 17 Uhr ihre Türen. 85 Firmen und Institutionen – vom etablierten Unternehmen bis hin zum Existenzgründer – präsentieren sich mit einem vielfältigen Branchenmix aus Industrie, Handwerk, Handel und Dienstleistung.

Engen (rau). Organisiert wird die Veranstaltung vom Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau (WFV) in Zusammenarbeit mit der Stadt Engen. Die Tischmesse ist eine ideale Präsentationsplattform und Kontaktbörse für

die regionale Wirtschaft. Sie bietet Unternehmen die Möglichkeit, wertvolle Geschäftskontakte zu knüpfen und gleichzeitig ihre Leistungen und Produkte einem breiten Publikum vorzustellen: Neben FachbesucherInnen ist auch die Bevölkerung herzlich eingeladen, sich ein Bild von der Leistungsvielfalt und Innovationskraft der heimischen Wirtschaft zu machen. „Die Tischmesse ist ein attraktives Schaufenster für die Bevölkerung, sich darüber zu informieren, wie groß die Auswahl an Anbietern und Produkten direkt vor ihrer Haustür ist“, lädt Wirtschaftsförderer Peter Freisleben ein.

AUSBILDUNG, DUALES STUDIUM & PRAKTIKUM

Industriekaufrau/-mann
Mit Zusatzqualifikation Internationales Wirtschaftsmanagement mit Fremdsprachen

Bachelor of Science
Data Science und Künstliche Intelligenz, Informatik oder Wirtschaftsinformatik

Bachelor of Engineering
Wirtschaftsingenieurwesen, Maschinenbau

Praktikum & Ferienjob?
Da bist du bei uns genau richtig!

Bist Du bereit durchzustarten?

Klick dich rein:
allsafe.li/taskforce

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!
allsafe GmbH & Co. KG | Gerwigstr. 31 | 78234 Engen
Mona Lohmann | +49 151 1250 84 21 (auch WhatsApp)

Brigitte Robers

Heilpraktikerin

Praxis für Naturheilkunde und Ernährung

- Fußreflexzonen-Therapie
- Homöopathie
- Ernährungsberatung

☎ 07738 / 938351
www.brisana.de

Ich berate Sie gerne,
sprechen Sie mich an!

Andrea KURZ

— UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG —

**Ab sofort haben wir wieder
freie Kapazitäten.**

**Wir sind von den
Krankenkassen zugelassen.**

Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch.

Tel.: 0157 / 80 22 11 33
E-Mail: info-kurz@gmx.net

**Haushaltsnahe Dienstleistungen
& Betreuung KURZ**

Anzeige

Samstag, 15. November, 10 bis 17 Uhr

Für eine starke Region

Aufgaben und Ziele des Wirtschaftsfördervereins Hegau

Engen (rau). Die Wettbewerbsfähigkeit einer Region hängt zunehmend von der Innovationskraft ihrer Unternehmen ab.

Das Ziel des Regionalen Wirtschaftsfördervereins Hegau ist deshalb die Verbesserung der wirtschaftlichen Struktur der Region, die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung der im Hegau ansässigen Unternehmen sowie die Förderung von Existenzgründungen durch eine bedarfsgerechte Infrastruktur, Beratungsleistungen und Schaffung günstiger Rahmenbedingungen.

Innovative ExistenzgründerInnen und junge, technologieorientierte Unternehmen finden im Innovationszentrum Engen-Welschingen (IZE) kostengünstige Büro-, Labor- und Werkstatträume zur Miete.

Ein ganzes Netzwerk an Beratungskompetenz steht zur Verfügung: Der Wirtschaftsförderverein Hegau bietet verschiedene Vorträge über aktuelle technische, betriebswirtschaftliche und wirtschaftspolitische Fragen an,

organisiert Gespräche mit Politik und Verwaltung (Netzwerkarbeit), Messen, Patentrecherchen (strategische Marktanalyse), Öffentlichkeitsarbeit und Werbung. Außerdem gehören die Durchführung von Wettbewerben und Betriebsbesichtigungen zum Portfolio. Alle Beratungs- und Informationsveranstaltungen sind öffentlich.

Auch bei der Tischmesse sorgt der Wirtschaftsförderverein für das inhaltliche Rahmenprogramm, das Fachleute wie auch BesucherInnen gleichermaßen anspricht:

Ab 12 Uhr gibt es jeweils zur vollen Stunde rund 20-minütige Impulsvorträge zu Themen rund um Wirtschaft und Gesundheit.



Teamwork - gemeinsam für eine starke regionale Wirtschaft.

Bild: adobe



STADTHALLE, SAMSTAG, 15. NOVEMBER, 10-17 UHR

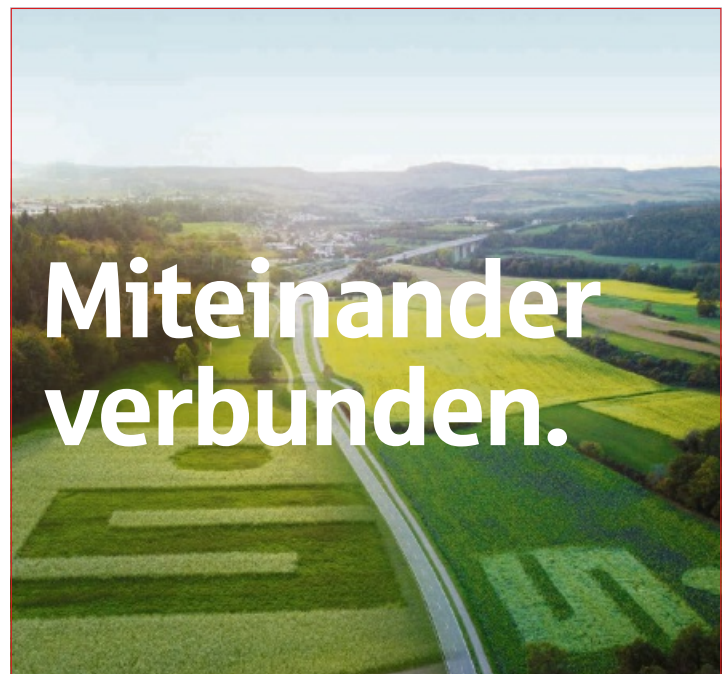
Wir laden alle Gewerbetreibenden und die Bevölkerung herzlich ein: Erweitern Sie Ihr Netzwerk. Tauschen Sie Informationen aus. Lernen Sie Unternehmen und neue Produkte der Region kennen.

- über 80 Aussteller präsentieren ihre Produkte und Dienstleistungen
- Auto- und Wohnmobilschau
- interessante Impulsvorträge
- Jobbörse
- Bewirtung im Messe-Bistro
- Gewinnspiel mit attraktiven Preisen
- freier Eintritt

Stadt Engen, Hauptstraße 11, 78234 Engen
Telefon 07733 502-0, www.engen.de



Miteinander verbunden.



Wir sind gerne für Sie da – persönlich oder digital!

www.sparkasse-engen.de
Telefon 07733 949-0

Weil's um mehr als Geld geht.

 **Sparkasse Engen-Gottmadingen**



Regional verbunden
ZWISCHEN RHEIN UND DONAU

Die Potential- Entfalterei:

wahrer Kontakt vereint mit prozess- und lösungsorientierter Arbeit

Das biete ich Ihnen:

- Supervision und Coaching für Einzelpersonen, Teams und Gruppen
- Führungscoaching für Frauen
- Potentialentfaltungsarbeit
- Gestalttherapie und Lebensberatung

Ich freue mich auf den Kontakt mit Ihnen:
Magdalena Aurora Gerlich
Supervisorin MA und Gestalttherapeutin in Ausbildung
www.die-potential-entfalterei.com



Anzeige

13. Tischmesse Engen



Von den 85 Teilnehmern der Tischmesse stammen mehr als die Hälfte aus Engen oder Engen-Welschingen. Doch die Engener „Leistungsschau“ ist auch für Aussteller aus der Region eine attraktive Markt- und Netzwerkplattform aus Städten und Gemeinden der weiteren Umgebung, darunter Aach, Mühlhausen-Ehingen, Tengen, Gottmadingen, Hilzingen, Tuttlingen, Singen, Radolfzell und Stockach.

Bild: Archiv Hering



ZIMMEREI KELLER
HANDWERK MIT BRAUCHTUM

Zimmerarbeiten » Dachsanierung » Dacheindeckung,
Flachdach » Dämmarbeiten » Fassadenverkleidungen
» Terrassenbeläge » Dachfenster

www.zimmerei-keller.com

Seit 1965

Zimmerei Keller GmbH // D-78234 Engen-Welschingen
// Tel.: 07733/977041 // info@zimmerei-keller.com



Vertrieb - Montage - Service

Insektenschutz • Rollläden • Jalousien • Markisen
Innenbeschattung • Fenster • Haustüren

Waldemar Glubrecht

Unter den Reben 2 78253 Eigeltingen
T. 07774-6024 F. -6025 M. 0160-2690108
wglubrecht@freenet.de
www.waldis-insektenschutz.de

FREIZEITMOBILE
Gulde

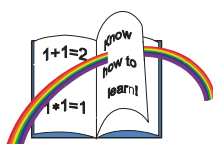
**Besuchen Sie uns auf der Tischmesse.
Wir freuen uns auf Sie!**



Dethleffs Ein Freund der Familie
WESTFALIA
PANAMA 24/7/365
ROLLER TEAM
ETRVSCO
KARMANN *Mobil*

Freizeitmobile Gulde GmbH
Jahnstraße 44 • 78234 Engen
Telefon: +49 (0) 77 33/94 40-0
www.freizeitmobile-gulde.de

FIAT PROFESSIONAL



**Pädagogische
Schülerbetreuung**

**Besuchen Sie uns auf der Tischmesse
in Engen am 15.11.2025!**

Wir freuen uns auf Sie!

Nachhilfe + DaF + Pädagogische Unterstützung:
Prüfungsvorbereitung + Berufsausbildung

Singler und Lewandowski GbR
Sammlungsgasse 11, 78234 Engen
Tel. 07731 / 25862 oder 0151 4000 36 30

30 Jahre
1995 - 2025

Kompetenz
in
Bildung



Gestalte mit uns die Zukunft der Autobahn.

Bewirb Dich zum Ausbildungsstart 1. September 2026

**für eine Ausbildung zum Straßenwärter (w/m/d)
in unserer Autobahnmeisterei Engen**

Worum geht's in dem Ausbildungsberuf?

Die Ausbildung von Straßenwärterinnen und Straßenwärter ist vielseitig und abwechslungsreich. Du kontrollierst beispielsweise die Fahrbahnen, Schutzplanken und Brücken auf Schäden, reparierst, asphaltierst und sorgst auch im Winter für eine freie Fahrt auf unseren Autobahnen.

Das bringst Du mit:

- Mindestens Hauptschulabschluss bzw. Berufsbildungsreife
- Mindestens befriedigende Noten in Deutsch, Mathematik und Physik
- Führungszeugnis ohne Einträge
- Körperliche Belastbarkeit zum Führen von Fahrzeugen und für die Arbeit im Freien zu jeder Jahreszeit
- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis

Das bekommst Du von uns:

- Ausbildungsvergütung nach Haustarifvertrag der Autobahn GmbH:
1. Jahr: 1.293,26 Euro / 2. Jahr: 1.343,20 Euro / 3. Jahr:
1.389,02 Euro
- 30 Tage Jahresurlaub + 1 Tage Jahresurlaub (halber Tag Weihnachten + Silvester) und Sonderurlaub für die Prüfungen
- Jahressonderzahlung (13. Gehalt) & Abschlussprämie
- Wir zahlen Dir die Führerscheine der Klassen B (Pkw), C und CE (Lkw mit Anhänger) nach der Probezeit

Nähere Informationen erhältst Du auf unserer Karriereseite unter www.autobahn.de

Wir freuen uns, wenn Du Dich über unser Bewerbungsformular bewirbst.

**Wir bezahlen
Deinen
Führerschein!**



Willkommen im #teamautobahn. | www.autobahn.de



Anzeige

Tischmesse Engen

Expertenwissen und Chancenpool

Jobwand, Vorträge, Grußworte, Tischprämierung - die Tischmesse ist für jeden ein Gewinn

„Der Kern der Tischmesse war und ist die Idee einer Plattform, auf der regionale Unternehmer und Gewerbetreibende die Gelegenheit haben, ihre Produkte und Dienstleistungen untereinander bekannt zu machen, Kontakte zu knüpfen und Netzwerke aufzubauen,“ sagt Wirtschaftsförderer Peter Freisleben.

Engen (cok/rau). Die Rahmenbedingungen sind niederschwellig und denkbar einfach: Nur ein Tisch für die Präsentation von Waren oder Dienstleistungen, eine geringe Teilnahmegebühr und der überschaubare personelle Aufwand sorgen für gleiche Voraussetzungen aller Teilnehmenden vom großen Mittelständler bis zum kleinen Start-up.

Neu: Die Jobwand

Neu ist in diesem Jahr die Jobwand im Foyer: Hier können Ausstellende Hinweise auf of-

fene Stellen platzieren - Interessenten sehen so auf einen Blick, an wen sie sich für einen Erstkontakt wenden können. Sowohl an Ausstellende wie auch an BesucherInnen richten sich jeweils **20-minütige Impulsvorträge** zu unterschiedlichen Themen: Um 12 Uhr hält Tino Schulz vom Steinbeis-Beratungszentrum aus Engen den Vortrag „Fit für die Unternehmensnachfolge“. Zum Thema „Fachkräfte“ sprechen um 14.30 Uhr Ursula Schulz (Steinbeis-Beratungszentrum) und Melissa Adam (Coaching und Consulting aus Pliezhausen). Und um 13.30 beziehungsweise 15.30 Uhr präsentiert Jana Ritter von Hörwelt Ritter einen Vortrag mit dem Thema „Hören ist Kopfsache“.

Damit der Kopf frei wird und der Körper entspannt, wird auch in diesem Jahr wieder eine **mobile Massage** angeboten, für Getränke und einen Imbiss sorgt der Faustball-Verein im Messe-Bistro. Auf dem Programm stehen wei-



Zu Gast bei der Engener Tischmesse: der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung (links, CDU) und der Präsident der IHK Hochrhein-Bodensee, Thomas Conrady.



Bilder: Jung/IHK

terhin eine **Auto- und Wohnmobilschau** vor der Halle und ein **Gewinnspiel** mit attraktiven Preisen.

Eröffnet wird die 13. Engener Tischmesse um 10 Uhr von Bürgermeister Frank Harsch.

Der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung (CDU) und der Präsident der IHK Hochrhein-Bodensee, Thomas Conrady, haben sich für Grußworte mit anschließendem Messerundgang angesagt.

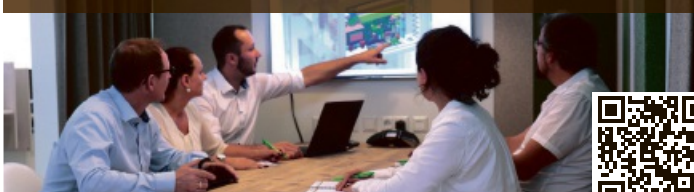


Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 12 Uhr

FÖRSTER TECHNIK

**Starke Technik für gesunde Kälber.
Qualität, die Tier und Mensch überzeugt.
Besucht uns auf der Tischmesse!**




Yoga im Hegau

Neu in Engen / Welschingen in größeren Räumlichkeiten.

Hatha Yoga (Kurse auch einzeln buchbar)
Seminare für Selbstheilungstechniken
Energetische Sitzungen
Workshops
Massagen

www.yoga-imhegau.com
oder 0176/43122808



Wohnbau

Architektur

Immobilien

Stefanie & Dieter Heller
Alexander Heller
Engen, Breitestraße 21
www.architekt-heller.de

Architekten
VITA Bau GmbH
Fon 07733 - 5408
info@architekt-heller.de

Natürlich

Intelligent

Bauen



Anzeige

Lokales und regionales Schaufenster

Eine humanitäre Institution für die Republik Moldau

Bundesverband „Pro Humanitate“ stellt sich vor

Der neue Vorstand des Bundesverbandes Pro Humanitate wird auf der Tischmesse über seine Arbeit informieren und sich persönlich vorstellen. Dirk Hartig leitete 34 Jahre lang den Bundesverband „Pro Humanitate“, er hat vor kurzem sein Amt als Geschäftsführer an Daniel Holzer übergeben.

Engen (rau). Daniel Holzer, Alec Grehn, Yvonne Piel und Susanne Breyer sind vor Ort und freuen sich auf Gespräche mit den Besucherinnen. Seit 33 Jahren führt der Bundesverband humanitäre Hilfe in Krisengebieten durch.

In den letzten Jahren konzentrierte sich die Hilfe auf die



Der neue Vorstand des Bundesverbandes „Pro Humanitate“ (von links): stellvertretender Vorsitzender Alec Grehn, Kassiererin Yvonne Piel, Schriftführerin Susanne Breyer, Vorsitzender und Geschäftsführer Daniel Holzer. Vorne: Dirk Hartig, ehemaliger Vorsitzender und Geschäftsführer.

Bild: Archiv Veaser

Republik Moldau, eine der ärmsten Regionen Europas.

Mit den Beiträgen der über 500 Mitglieder und Geldspenden an den Bundesverband müssen Projekte wie der Bau von Kliniken, Altersheimen, Schulen, die Sicherstellung der Wasserversorgung, die Nahrungsmittelhilfe, Transportkosten und mehr bewältigt werden. Wertvolle Unterstützung: In sehr großem Umfang betreiben Frauengemeinschaften im Hegau Kleiderhilfe und in vielen Schulen werden Lebensmittelpakete vor Weihnachten gespendet. Der Bundesverband „Pro Humanitate“ ist heute eine der bekanntesten Hilfsorganisationen der Region und freut sich bei der Tischmesse auf viele interessierte Besucher.



Deine Ausbildung

bei der HAHN Automation Group

Dein Sprungbrett in die Welt der Technik.

Wir suchen Auszubildende (m/w/d):

- Mechatroniker
- Industriemechaniker
- Industriekaufleute

Das zeichnet uns aus:

- > 1.000 € Ausbildungsvergütung
- Hohe Übernahmequote
- 30 Tage Jahresurlaub
- Internationaler Azubi-Austausch
- HAHN Academy
- Arbeitskleidung
- Corporate Benefits + Firmenevents

Triff unsere Azubis
und Ausbilder am
15.11.2025 auf der
Tischmesse in Engen!

HAHN

AUTOMATION GROUP

Wachse mit uns!

Die HAHN Automation Group ist der globale Lösungspartner für Fabrikautomation. Du absolvierst Deine Ausbildung in einem dynamischen, international aufgestellten Unternehmen. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung und darauf, Dich näher kennen zu lernen!



**HAHN Automation Group
Engen GmbH**

Susanne Gäbler
Richard-Stocker-Str. 12
78234 Engen

+49 7733 9464 13
careers@hahnautomation.group
careers.hahnautomation.group

Anzeige

Tischmesse Engen

„Geprägt von bemerkenswerter Vielfalt“

Bürgermeister Frank Harsch zur Engener Tischmesse

Engen (cok). Im Grußwort zur 13. Engener Tischmesse, die er am 15. November um 10 Uhr offiziell eröffnen wird, betont Bürgermeister Frank Harsch: „Wir leben in Zeiten, die unsere Betriebe immer wieder vor neue Herausforderungen stellen, sei es durch globale Entwicklungen oder spezifische Marktbedingungen. Doch gerade in solchen Phasen zeigt sich die Stärke unserer regionalen Verankerung. Der Fokus auf das Regionale ist mehr denn je ein entscheidender Faktor, der vielen unserer Unternehmen hilft, Stabilität und Wachstum zu sichern. Unter dem bewährten Motto 'Lokal produzieren - lokal beschaffen' erwartet Sie auch in diesem Jahr ein ausgewoge-

ner Aussteller-Mix von mehr als 80 Firmen und Institutionen aus dem Hegau und darüber hinaus. Hier treffen Sie Ihre zukünftigen Kunden, Lieferanten und Partner direkt vor Ort.

Die Wirtschaft in Engen und im Hegau ist geprägt von einer bemerkenswerten Vielfalt und Leistungsfähigkeit. Diese bandbreite spiegelt sich wunderbar auf unserer Messe wider: Von etablierten Unternehmen bis zu aufstrebenden Existenzgründern präsentieren sich Akteure aus Produktion, Handwerk, Handel und Dienstleistung. Das bietet sowohl Besuchern als auch Ausstellern die einzigartige Chance, sich einen kompakten Überblick über die große Aus-

wahl an Produkten und Dienstleistungen direkt vor der Haustür zu verschaffen.

Es freut mich besonders, viele unserer langjährigen Partnerfirmen erneut auf der Messe willkommen heißen zu dürfen. Gleichzeitig freue ich mich auf die zahlreichen neuen Aussteller, die in diesem Jahr erstmals dabei sein werden.

Ihnen allen wünsche ich fruchtbare Gespräche, den Aufbau wertvoller Netzwerke sowie zahlreiche neue Kunden und Aufträge. Ich bin sicher, dass wir auch in diesem Jahr an den Erfolg der letzten Tischmesse anknüpfen können und diese als Informations- und Kommunikationsplattform angenommen wird.

Um die heimische Wirtschaft auch in herausfordernden Zeiten zu unterstützen, ist eine Leistungsschau wie diese von unschätzbarem Wert.

Ich lade Sie deshalb ein: Kommen Sie und überzeugen Sie sich selbst von der Leistungsfähigkeit und der Servicequalität unserer Betriebe bei einem Besuch am Samstag von 10 bis 17 Uhr in der Stadthalle Engen. Der Eintritt ist frei und für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Mein Dank gilt den Organisatoren vom Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau und der Stadt Engen für die hervorragende Vorbereitung. Allen Ausstellern wünsche ich einen rundum erfolgreichen Messtag.“

MHS
TECHNIK & SERVICE

Tischmesse Engen

WIR SIND DABEI

Ausbildung zum
**Landmaschinen-
mechatroniker (m/w/d)**

MHS-Service GmbH
Carl-Benz-Str. 14 · 78234 ENGEN-Welschingen
Telefon 07733-97780-0 · info@mhs-gmbh.de
www.mhs-gmbh.de

Anzeigenberatung **HEGAU KURIER** Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de

INFO KOMMUNAL Jahnstraße 40 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690 · E-Mail: info@info-kommunal.de

**WINKLER
TRANSLATE**

Fachübersetzungen
**ENGLISCH/FRANZÖSISCH
-> DEUTSCH**

Hermann-Löns-Str. 42,
78234 Engen
0173 2544152
07733 6785
info@winkler-translate.com

**LEIBER
FENSTER**

KUNSTSTOFFFENSTER UND HAUSTÜREN
AUS EIGENER HERSTELLUNG

Schwarzwaldstr. 42, 78532 TUT-Möhringen Tel: 07462/1520 info@leiber-fenster.de

**FLUCK
KÜCHEN**
DAS HERZ IN DEINEM ZUHAUSE

**KÜCHENSTUDIO -
Reinkommen & Wohlfühlen**

- ★ 600 qm Ausstellungsfläche
13 Ausstellungsküchen
- ★ Kostenlose 3D-Planung
Ihrer Traumküche
- ★ Umsetzung Ihrer
individuellen Wünsche
- ★ Alles aus einer Hand:
Von der Planung
bis zur Montage

**Kommen Sie vorbei.
Wir freuen uns auf Sie.**
Dienstag bis Freitag 9:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 15:00 Uhr

Fluck Küchen GmbH
Belzries 1, 78176 Blumberg
T: 07702 60 800 65
www.fluck-kuechen.de



PEUGEOT 3008



AB
279 €/Monat¹

48 Monate Laufzeit/40.000 km/
0 € Sonderzahlung/Gültig bis 27.11.2025
zzgl. 1.390 € Bereitstellungskosten

Automatik, LED Scheinwerfer, 18" Leichtmet.
Klimaautomatik, Rückfahrkamera, Sitzhz.

Kombinierte Werte gem. WLTP:

Kraftstoffverbrauch: 5,4–5,6 l/100 km; CO₂-
Emissionen: 121–126 g/km; CO₂-Klasse: D

¹ Ein Kilometerleasingangebot für den PEUGEOT 3008 Mild Hybrid Allure 145 e-DSC6, 100 kW (136 PS) für Privatkunden (Bonität vorausgesetzt) der Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die das Autohaus als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preise verstehen sich inkl. Mehrwertsteuer. Nach Vertragsende werden Mehr- und Minderkilometer (Freigrenze jeweils 2.500 km) sowie ggf. vorhandene Schäden abgerechnet. Die Überführungs- und Zulassungskosten sind nicht in den Raten berücksichtigt und werden separat in Rechnung gestellt. Abbildung zeigt Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

Suedmobile

- Gründung 2015 (ehemals Autohaus Reule seit 1966)
- Inhabergeführtes Familienunternehmen
o 25 Mitarbeiter (davon 8 Azubi)
- Standort Singen
o Neuwagenpartner der Marke Peugeot
o Servicevertrag für die Marken Citroen und Peugeot
- Standort Radolfzell
o Neuwagenpartner der Marken Peugeot und KIA
o Servicevertrag für KIA, Citroen und Peugeot



Suedmobile GmbH

In Singen und Radolfzell



Der Kia EV4.

Jetzt 5.490,- Euro
Willkommens-Bonus sichern.¹



Jetzt für:

€ 33.590,-

Kia EV4 58,3 kWh FWD
Air



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Mobilität, so individuell wie du: Der Kia EV4 vereint einen markanten Auftritt und wegweisende Technologie, um aus jeder Fahrt etwas Besonderes zu machen. Ob in der Stadt oder auf langen Strecken - mit großer Reichweite, modernem Design und höchstem Komfort passt sich der Kia EV4 deinem Leben an.

Kia EV4 58,3 kWh FWD Air (Strom/Reduktionsgetriebe); 150 kW (204 PS): Stromverbrauch kombiniert 14,7 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO₂-Klasse A.

Reichweite bis zu 440 km.²

Suedmobile GmbH

Robert-Gerwig-Str. 2 | 78315 Radolfzell
Tel.: 07732/99750 | Fax: 07732/997599
www.kia-suedmobile-radolfzell.de

- ¹ Bei Bestellung eines nicht zugelassenen Kia EV4 (5-Türer) Neuwagens zwischen dem 1. Oktober und 31. Dezember 2025. Gültig für Privatkunden, Sonderkunden und gewerbliche Kunden ohne Rahmenabkommen. Nicht kombinierbar mit Rahmenabkommen. Weitere Informationen erhalten Sie bei uns.
- ² Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.

Suedmobile

...fair fährt am besten!

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr
Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 13.11.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 14.11.2025

19:30 Uhr Jugendkreis im Kooperationsraum Hegau in Aach

Sonntag, 16.11.2025

10:30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst, Liturgieteam:
Prädikantin Michaela Blatter / Musik Eberhard Höhn

Montag, 17.11.2025

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Mittwoch, 19.11.2025

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht
18:00 Uhr Buß- und Bettag, Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg Bühner / Musik Eberhard Höhn

Donnerstag, 20.11.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen:

Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 17. November

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von vier kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: Offenertreff-hilzingen@web.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-

Württemberg beschlossen hat.

Was passiert mit unserem Hilzinger Müll?

Montag, 24. November, 19 Uhr, Evangelisches Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, Hilzingen

Eintritt frei

Referentin: Ann-Kathrin Jetter, Amts-/Betriebsleitung Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Konstanz (Landratsamt Konstanz)

Im Rahmen der Europäischen Woche der Abfallvermeidung (22. bis 30. November) wollen wir uns für einen verantwortungsvollen Umgang mit unserem in Hilzinger Haushalten anfallenden Müll einsetzen. Wir fragen uns: Wie viel Müll fällt in Hilzingen an und welche Wege nimmt unser Müll? Frau Jetter wird über die aktuellen Gegebenheiten im Landkreis Konstanz informieren.

Bildungswerk Hilzingen - Offenes Singen im Advent

Montag, 1. Dezember, 19 Uhr im Kirchenkeller, Hauptstr. 51, Hilzingen, Eintritt frei. Leitung: Guido Oelke

Eingeladen sind alle, die Freude am gemeinsamen Singen haben. Wir singen Advents- und vorweihnachtliche Lieder.

Anschließend wollen wir den Abend bei guten Gesprächen, Glühwein und Punsch ausklingen lassen.

Weihnachtliche Kunstfahrt nach Ulm

Veranstalter: Bildungszentrum Singen

Samstag, 6. Dezember

Abfahrt: 7.30 Uhr an der Bushaltestelle Scheffelhalle Singen

Rückkehr: circa 19:30 Uhr

Gebühr: 56 Euro

Leitung: Regina Link

Am Vormittag lassen wir uns bei einer Altstadtführung vom Charme des Fischer- und Gerberviertels verzaubern und besuchen das imponierende Münster, für 2.000 Menschen gebaut und mit über 161 Metern immer noch das höchste Sakralgebäude der Welt. Am Nachmittag genießen wir dann den Ulmer Weihnachtsmarkt mit seinen liebevoll dekorierten Ständen, mit Kunsthandwerk, Weihnachtsdekorationen, Geschenkideen und kulinarischen Spezialitäten. Anmeldung: über das Bildungszentrum Singen: Tel. 07731 982590, Homepage: www.bildungszentrum-singen.de, E-Mail: info@bildungszentrum-singen.de

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Preisanpassung Strompreise für das Jahr 2026 in der Grundversorgung

Die Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG (**EKS**) passt zum 1. Januar 2026 die Strompreise in der **Grundversorgung im Einfachtarif, Doppeltarif** (sowohl im Hoch- als auch im Niedertarif), **Wärmetarif und Wärmepumpentarif** an. Die Preisanpassung erfolgt auf Basis von §§ 5, 5a der Stromgrundversorgungsverordnung. Die vorgenannten Tarife setzen sich aus dem Gesamtarbeitspreis sowie dem vom Netzbetreiber und Messstellenbetreiber erhobenen und an Sie weiterberechneten Grundpreis Netz und Messstellenbetriebsentgelt zusammen. Diese Preisbestandteile der Stromtarife der EKS in der Grundversorgung (Stromprodukt NORMAL) ändern sich damit wie folgt:

Privatkunden	Einfachtarif			Doppeltarif				
		2025	2026		2025		2026	
					Hochtarif	Niedertarif	Hochtarif	Niedertarif
Gesamtarbeitspreis Cent/kWh	netto	38,16	38,12	netto	38,16	37,45	38,12	37,41
	brutto	45,41	45,36	brutto	45,41	44,57	45,36	44,52
Grundpreis Netz Euro/Jahr	netto	39,00	60,00	netto	39,00		60,00	
	brutto	46,41	71,40	brutto	46,41		71,40	
Messstellenbetrieb für konventionelle Messeinrichtung* Euro/Jahr	netto	16,00	16,00	netto	29,60		29,60	
	brutto	19,04	19,04	brutto	35,22		35,22	

Privatkunden	Wärmetarif			Wärmepumpentarif		
		2025	2026		2025	2026
Gesamtarbeitspreis Cent/kWh	netto	34,34	34,16	netto	30,79	30,46
	brutto	40,86	40,65	brutto	36,64	36,25
Grundpreis Netz Euro/Jahr	netto	39,00	60,00	netto	00,00	30,00
	brutto	46,41	71,40	brutto	00,00	35,70
Messstellenbetrieb für konventionelle Messeinrichtung* Euro/Jahr	netto	29,60	29,60	netto	29,60	29,60
	brutto	35,22	35,22	brutto	35,22	35,22

Kleingewerbe	Einfachtarif			Doppeltarif				
		2025	2026		2025		2026	
					Hochtarif	Niedertarif	Hochtarif	Niedertarif
Gesamtarbeitspreis Cent/kWh	netto	38,06	38,02	netto	38,06	37,35	38,02	37,31
	brutto	45,29	45,24	brutto	45,29	44,45	45,24	44,40
Grundpreis Netz Euro/Jahr	netto	39,00	60,00	netto	39,00		60,00	
	brutto	46,41	71,40	brutto	46,41		71,40	
Messstellenbetrieb für konventionelle Messeinrichtung* Euro/Jahr	netto	16,00	16,00	netto	29,60		29,60	
	brutto	19,04	19,04	brutto	35,22		35,22	

* Preise für moderne Messeinrichtungen und intelligente Messsysteme entnehmen Sie bitte dem separaten Preisblatt auf unserer Website «EKS Digitale Messtechnik DE 2026.pdf» ([eks.ch/eks-digitale-messtechnik](https://www.eks.ch/eks-digitale-messtechnik)).

Weitere Details zu den Änderungen finden Sie ebenfalls auf unserer Website www.eks.ch/downloads. Zudem erhalten alle unsere Kundinnen und Kunden in den kommenden Tagen auch eine Mitteilung über die Änderungen per Post.

Kirchennachrichten

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 13. November 2025

14:00 Uhr **Schlatt a.R.** Trauerfeier für Dieter Federspiel in der Kirche, anschließend Urnenbeisetzung im Ruhewald Gottmadingen

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet

Freitag, 14. November 2025

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 15. November 2025 Diaspora-Kollekte

17:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier Spendung des Firmaments durch Dompräbendar Thorsten Gompfer, mitgestaltet vom Musikverein Schlatt am Randen und Kathrin Kossmann

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

Sonntag, 16. November 2025 33. Sonntag im Jahreskreis Diaspora-Kollekte

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

10:30 Uhr **Weiterdingen** Wort-Gottes-Feier, mitgestaltet von der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen, L: Liturgieteam Weiterdingen

Dienstag, 18. November 2025

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Hermann Wehrle (Jahrtag)

Mittwoch, 19. November 2025 Hl. Elisabeth von Thüringen, Landgräfin

14:00 Uhr **Duchtlingen** Trauerfeier für Edmund Villing auf dem Friedhof, anschließend Urnenbeisetzung

19:00 Uhr **Hilzingen** Stille Eucharistische Anbetung „Es ist der Herr“, L: Desiree von Hornstein

Donnerstag, 20. November 2025

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Freitag, 21. November 2025 Hl. Gedenktag unserer Lieben Frau in Jerusalem

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 22. November 2025 Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Eugen, Hermine, Egon, Rosmarie, Fritz und Edeltraud Maier

Sonntag, 23. November 2025 Christkönigssonntag

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Familien Schavilje, Nemeth, Jung und Sandorek

11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Malte Heiser, Z: Pfr. A. Striet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Firmung 2025

Zwölf Jugendliche empfangen am Samstag 15. November, 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter und Paul das Sakrament der Firmung. Firmspender ist in diesem Jahr unser Herr Dompräbendar Thorsten Gompfer. Die Firmung ist ein Sakrament wie die Taufe und die Erstkommunion. Alle drei Sakramente stellen wichtige Stationen auf dem Weg, der immer weiter in die

christliche Gemeinschaft führt, dar. Die Taufe ist dabei so etwas wie das Eingangstor in die Beziehung zu Gott. Die Erstkommunion kann man als erste Rast mit Vesper ?? verstehen. Die nächste Station bzw. Rast, um im Bild des Weges zu bleiben, ist die Firmung. Hier wird der Firmand in einer besonderen Weise mit dem Heiligen Geist beschenkt, was seinen Glauben (= Vertrauen ins Leben) stärken soll und ihn enger mit Gott verbindet. Bei der Firmung erhalten die Firmanden den Auftrag, ihre Talente und Begabungen im Vertrauen auf Gott in die Tat umzusetzen. Die Firmung ist also Geschenk und Auftrag in einem. Der Kern der Firmung ist die Handauflegung durch den Firmspender und den Firmpaten, sowie die Salbung der Stirn mit Chrisamöl. Die Handauflegung wird als Weitergabe des Heiligen Geistes verstanden, die Salbung als Eintritt in die königliche, prophetische und priesterliche Würde der Getauften. Gefirmt werden in diesem Jahr:

Aus Binningen: Lukas Ding, Tobias Schwegler

Aus Hilzingen: Emely Dabkowski, Timo Schildknecht, Noah Stiehle, Rafael Thomas, Julia Schmeide

Aus Riedheim: Alan Post

Aus Schlatt: Felix Jäckle, Melina Niehues, Magdalena Rauschmeier

Aus Weiterdingen: Kate Küchler

Öffnungszeiten Pfarrbüro Hilzingen

Am Montagnachmittag, 17. November, bleibt das Pfarrbüro Hilzingen geschlossen.

Frauengemeinschaft Hilzingen- Kaffeepäuschen

Es ist wieder soweit. Schon wieder der dritte Mittwoch im Monat nämlich der 19. November und somit Zeit für unser Kaffeepäuschen. Wie immer ist ab 14:30 Uhr Treffpunkt im Schlosspark Café für ein gemütliches Päuschen bei Kaffee und Kuchen.

Caritas-Besuchsdienst Hilzingen

Wir treffen uns zum Basteln am Donnerstag, 20. November, und Mittwoch, 26. November, um 14 Uhr im Kirchenkeller. Bitte Schere und Bleistift mitbringen. Neuinteressierte HelferInnen sind herzlich willkommen.

Mittwoch, 26. November, 20:15 Uhr:

Sitzung des Pfarrgemeinderates der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen um 19:45 Uhr, öffentliche Sitzung im Kindergarten Weiterdingen, Kirchstr. 37

Haukommunion vor Weihnachten

Möchten Sie gerne vor Weihnachten die Haukommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte bis zum 2. Dezember während den Öffnungszeiten im Pfarrbüro unter Tel. 07731 16710-0 oder per E-Mail unter sekretariat@kath-hilzingen.de.

Firmung 2026

Auch im nächsten Jahr gibt es in der Kirchengemeinde Hegau wieder eine gemeinsame Firmvorbereitung. In dieser Woche haben sich die Einladungen dazu per Post auf den Weg gemacht. Eingeladen sind dieses Mal alle Jugendliche, die vor dem 30. September 2011 geboren wurden. Falls Du bisher keine Post erhalten hast, melde Dich gerne bei Sr. Marie-Salome unter E-Mail firmung@kath-singen.de oder komm einfach direkt zu einem der vier Info-Abende. Beginn ist jeweils um 19 Uhr. Hier erfährst Du alles über die verschiedenen Wege zur Firmung und wie Du dich anmelden kannst:

Montag 26. Januar 2026 im Gemeindezentrum Liebfrauen (Uhlandstraße 39, 78224 Singen)



BLACK DEAL AKTIONSWOCHEN

HERAUSRAGENDE TOYOTA QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS



noch **15** Fahrzeuge
sofort verfügbar!

TOYOTA C-HR

+ INKLUSIVE
WINTERKOMPLETTRÄDER²

ab **319 €** mtl.¹

sorgenfrei mit

**1,99 %
FINANZIEREN¹**

**0 €
ANZAHLUNG¹**

Energieverbrauch Toyota C-HR Flow 1,8 l Hybrid mit 103 kW (140 PS) Systemleistung, Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 70 kW (95 PS), kombiniert: 4,7 l/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert: 105 g/km. CO₂-Klasse C.³

¹Ein **unverbindliches** Finanzierungs-Angebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln** mit 48 Monaten Laufzeit und 10 tkm Laufleistung/Jahr auf Basis des nationalen Angebots der Toyota Deutschland GmbH, Toyota Allee 2, 50858 Köln, zzgl. Überführung für den Toyota C-HR Flow inkl. Winterkomplettträder, 1.8 Hybrid (4x2), Fahrzeugpreis²: 35.764,68 €, Aktionsrabatt: 2.269,76 €, Anzahlung: 0,00 €, **eff. Jahreszins: 1,99 %, Nettodarlehensbetrag: 33.494,92 € zzgl. Überführung**, Gesamtbetrag: 35.635,46 € zzgl. Überführung, 47 mtl. Raten à 319,00 €, einmalige Schlussrate: 20.642,46 €. Dieses Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 17 Abs. 4 PAngV und gilt ausschließlich für Privatpersonen bei Anfrage und Genehmigung **bis zum 31.12.2025**. ²Angegebener Fahrzeugpreis inkl. 1 Satz Winterkomplettträder gemäß der UPE der Toyota Deutschland GmbH, per Oktober 2025. ³Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen unter www.dat.de. **Abb. zeigt Sonderausstattung.**



Autohaus Bach-Hegau e. K.

Marie-Curie-Str. 1
78224 Singen

Tel.: 07731 - 61 02 0
www.automobile-bach.de



**Sie wollen
verkaufen?**
Jetzt einfach
anrufen!

LBS Immobilien GmbH Südwest

Ihr 5★ Immobilienmakler.

Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

**Immer an Ihrer Seite wenn es um
Immobilien geht.**

- 1** **Kompetent.** Wir sind Experten. Mit fundierter Ausbildung, wertvoller Erfahrung und einem großen Netzwerk.
- 2** **Nah.** Wir sind von hier. So wie Sie. Wir kennen den Markt, die aktuellen Preise und solvente Käufer.
- 3** **Fair.** Unsere Kunden bewerten uns bei „Focus-Money“ regelmäßig in der Kategorie „Fairness“ mit „sehr gut“*.
- 4** **Persönlich.** Wir möchten für Sie arbeiten. Im Dialog. Individuell, leidenschaftlich und vertrauensvoll.
- 5** **Servicestark.** Wir sind für Sie da. Wir kümmern uns um den Verkauf, um die Unterlagen, um Alles.

Das macht uns zu 5 Sterne Immobilienmaklern. Ganzheitlich. Spürbar. Professionell. Unsere Arbeit ist Ihr Gewinn. Lehnen Sie sich zurück und vertrauen Sie unserem Expertenwissen. Wir kennen alle Perspektiven des Immobilienmarktes.

Wir handeln auf Augenhöhe. Das ist unser Anspruch und unsere Haltung. Gemeinsam mit Ihnen. Leidenschaftlich und erfolgreich. Wir bieten Lösungen. Nachvollziehbar und transparent. Planen Sie in Ruhe Ihre Zukunft. Um den Verkauf Ihrer Immobilie kümmern wir uns. Schnell und unkompliziert. Das ist unsere Kernkompetenz.

*„Focus-Money“ 06/2025



**Sparkasse
Engen-Gottmadingen**

**Ihr Zuhause in besten Händen
– verkaufen ohne Stress.**

Wir kümmern uns persönlich!



Büro Gottmadingen

Julian Bessler

Tel. 07731 40148812

julian.bessler@lbs-sw.de

**Immobilien-
Fairkauf mit
den Experten.**



www.lbs-immosw.de

■ **3-FH Gottmadingen**

ca. 228 m² Wfl., ca. 1.342 m² Grdst., Garage,
Bj. 1913, Öl-ZH., HP Whg. frei ca. 89 m² Wfl. EA-B H
312,7 kWh/(m²a)

Kaufpreis 595.000 €



■ **EFH Mühlhausen-Ehingen**

ca. 168 m² Wfl., ca. 563 m² Grdst., Carport/Garage,
Bj. 2001, Holz-ZH. (2022), Be-/Entlüftungsanlage,
neues Bad EA-B B 67,5 kWh/(m²a)

reserviert



■ **EFH mit ELW Mühlhausen-Ehingen**

ca. 208 m² Wfl., ca. 667 m² Grdst.,
Carport/Garage, Bj. 95, Gas-ZH., 3
Bäder, Gäste-WC, EA-B E 142,2 kWh/
(m²a)

Kaufpreis 597.500 €

■ **3,5-Zi.-ETW Hilzingen**

ca. 89 m² Wfl., TG-Stellplatz,
Balkon, Bj. 80, Öl-ZH.,
neues Bad EA-V B 69 kWh/(m²a)

Kaufpreis 299.999 €

■ **EFH Gottmadingen**

ca. 119 m² Wfl., ca. 562 m² Grdst.,
Bj. 1880, Gas-ZH, Kachelofen,
EA-B F 191 kWh/(m²a)

verkauft

■ **3-Zi.-ETW Gailingen**

ca. 75 m² Wfl., Balkon, Fernsicht,
Aufzug, Bj. 2001, Gas-ZH., Tages-
lichtbad, sep. WC EA-V C
82 kWh/(m²a)

verkauft

■ **EFH Gottmadingen-Bietingen**

ca. 116 m² Wfl., ca. 569 m² Grdst.,
Carport, Bj. 65, Öl-ZH., energetisch
mod. EA-B C 92,1 kWh/(m²a)

verkauft

■ **EFH Gottmadingen**

ca. 119 m² Wfl., ca. 562 m² Grdst.,
Bj. 1880, Gas-ZH, Kachelofen, EA-B
F 191 kWh/(m²a)

verkauft

■ **4-FH Gottmadingen**

ca. 375 m² Wfl., ca. 1.180 m² Grdst.,
3 Garagen, Bj. 72, Öl-ZH.,
2 Whg. mit ca. 139 m² Wfl. EA-B F
167,7 kWh/(m²a)

Kaufpreis 790.000 €

■ **EFH Gottmadingen-Randegg**

ca. 127 m² Wfl., ca. 653 m² Grdst.,
Garage, Bj. 73, Fernwärme, Winter-
garten, EA-B G 241,9 kWh/(m²a)

verkauft

■ **3-FH Gailingen**

ca. 191 m² Wfl., ca. 442 m² Grdst.,
Bj. 61, Gas-ZH, Garage,
EA-B F 173,30 kWh/(m²a)

verkauft

■ **EFH Gottmadingen**

ca. 122 m² Wfl., ca. 790 m² Grdst.,
Garage, Bj. 58, Gas-ZH., DG Ausbau-
reserve EA-B G 227,2 kWh/(m²a)

Kaufpreis 530.000 €

■ **3,5-Zi.-ETW Hilzingen**

ca. 96 m² Wfl., TG-Stellplatz,
Balkon mit Weitblick, DG, Bj. 80,
Öl-ZH., Tageslichtbad, sep. WC
EA-V B 69 kWh/(m²a)

KP 265.000 €

■ **Villa Göppingen**

ca. 254 m² Wfl., ca. 1.396 m²
Grdst., Doppelgarage, Bj. 60,
Öl-ZH, beheizter Pool, Winter-
garten, Fernsicht EA-B H
504,56 kWh/(m²a)

verkauft

■ **DHH Gottmadingen**

ca. 101 m² Wfl., ca. 349 m² Grdst.,
Garage, Bj. 74, Gas-ZH., Tageslicht-
bad, Gartenhaus EA-B F 174 kWh/
(m²a)

verkauft

Wir freuen uns auf Sie

Für vorgemerkte Kunden suchen wir nach weiteren Wohnungen und Häusern zum Kauf. Sprechen Sie uns unverbindlich an, wenn auch Sie verkaufen möchten. Gemeinsam gehen wir Schritt für Schritt bis zur erfolgreichen Verkaufsabwicklung. Lassen Sie uns ins Gespräch kommen.

Rufen Sie einfach an!

■ **3-Zi.-ETW Singen-Beuren**

ca. 80 m² Wfl., Carport, Terrasse,
Garten, Bj. 2015, Gas-ZH., Tages-
lichtbad, sep. WC EA-V C
75,2 kWh/(m²a)

verkauft

■ **DHH Gottmadingen-Randegg**

ca. 85 m² Wfl., ca. 492 m² Grdst.,
Garage, Bj. 68, Gas-ZH, Tages-
lichtbad, EA-B E 132,8 kWh/(m²a)

verkauft

■ **EFH Immendingen**

ca. 208 m² Wfl., ca. 786 m² Grdst.,
Garage, Bj. 78, Öl-ZH, offener
Kamin, Fernsicht EA-B G
221,3 kWh/(m²a)

verkauft



LBS Immobilien GmbH Südwest

Ihr 5★ Immobilienmakler.

Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

Büro Gottmadingen

Julian Bessler

Telefon +49 77 31/40 14 88 12

Mobil +49 1 75/9 82 23 25

julian.bessler@lbs-sw.de

Kirchennachrichten

Mittwoch 28. Januar 2026 im Verensaal (St.-Verena-Platz 1, 78269 Volkertshausen)
 Freitag 30. Januar 2026 im kath. Gemeindezentrum St. Martin (Hexenwegle 2, 78234 Engen)
 Samstag 31. Januar 2026 in der Christkönigkirche (Sankt-Georg-Platz 3, 78244 Gottmadingen)
 Wir freuen uns auf Dich. Und natürlich sind zu den Infoabende auch alle Eltern die mitkommen wollen herzlich willkommen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde

Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15 bis 17 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0155 61850109,

E-Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin Barbara Götz, Tel.: 07731 8605-40,

E-Mail: goetz@kath-singen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10 bis 12 Uhr, Dienstag, 11 bis 12 Uhr, Montagnachmittag, 14:30 bis 17:30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen).

Tel. 07731 16710-0 / Fax: 07731-16710-29

E-Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen: Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17:30 bis 19 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: www.kath-hilzingen.de

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

NV Pfiffikus lädt ein

Fasnachtsmuseum Schloss Langenstein

Hilzingen. Nach seiner feierlichen Eröffnung im Sommer hat sich das Fasnachtsmuseum Schloss Langenstein bereits als eines der größten und modernsten Fasnachtsmuseen Deutschlands etabliert. Besucherinnen und Besucher erwartet eine beeindruckende Ausstellung mit rund 200 lebensgroßen schwäbisch-allemanischen Narrengestalten, etwa 300 Masken aus aller Welt sowie ein digitales Ausstellungserlebnis für Jung und Alt. Am Samstag, 15. November, übernimmt der Narrenverein Pfiffikus den Museumsdienst. Der Verein freut sich darauf, an diesem Tag viele bekannte Gesichter und



Fasnachtsfreunde, von 11 bis 18 Uhr im Museum begrüßen zu dürfen.

Agrarstrukturverbesserungsgesetz

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Hilzingen, Gewinn: Rennweg

Flst.Nr.: 14665, Fläche: 1722 m², Nutzung: hängiges Grünland mit Baumbestand (Streuobst)

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Konstanz, Winterspürer Straße 25, 78333 Stockach bis zum 21.11.2025 schriftlich mitteilen.

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: **3151 GV-2025-0636**

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
 Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
 Geschäftsführer: Tobias Gräser
 Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)



HEGAU
 WIR FÜR DIE
 JUGENDWERK-HELDEN **HELDEN** e.V.

**WIR KÖNNEN KEINE
 GROSSEN DINGE
 VOLLBRINGEN –
 NUR KLEINE, ABER DIE
 MIT GROSSER LIEBE**



Goldschmiede
Camino Design

Collier: 218€
Ohrschmuck: 198€
Ring: 219€



137€

Collier: 449€
Ohrschmuck: 179€
Ring: 219€



Vorstadt 6
78234 Engen
Tel: 07733/9969666
Email: info@goldschmiede-camino-design.de





Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!

Stellenmarkt

**WEIL ICH
IMMER MEINEN
LIEBLINGSSONG
IM OHR HABE.**

**BEWIRB DICH UND
WERDE AUCH ZUSTELLER_(M/W/D)
FÜR PROSPEKTE UND WOCHENZEITUNGEN**

**IN TWIELFELD RUND UM AM EGGLENTAL, FORSTER-
BAHNRIED ODER HILZINGEN**

**AB 13 JAHREN.
1 X DIE WOCHE SAMSTAGS
IN DEINEM WOHNGEBIET. 0800/999 5666**





sk-logistik-jobs.de

Satt ist gut. Saatgut ist besser.



brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der actalliance

Würde für den Menschen.

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Vermietungen

**Helle, modernisierte
3 Zi- Whg., 90m²
in Hilzingen**
mit Südbalkon,
incl. EBK, Keller
**ab 01.01.2026
zu vermieten.**

KM: 945€, TG-Stellplatz: 30€,
NK: 250€, Kaut: 3 MM

E-Mail:
wohnung.hilzingen@web.de



Metzgerei
Gebrüder Rimmle
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

**Beste regionale Qualität
– Guter Preis!**

Hackfleisch gem. kg 11,50 €
Zarte Färsenhüftsteaks
100 g 2,99 €

Frischer Schweinhals 100 g 1,59 €
Feiner Fleischsalat, eig. Herst.
100 g 1,29 €

**Donnerstag ab 09.00 Uhr:
Frische Blut- u. Leberwurst**

**Freitagmittags-Knaller:
Lyoner kg 9,99 €**

Öffnungszeiten
Mo.–Do. 08.00–13.30 Uhr
Fr. 08.00–13.30 Uhr u. 15.00–18.00 Uhr
Sa. 08.00–12.30 Uhr

**Wohnungsbaugenossenschaft
Gottmadingen e.G.**



Als dynamisch wachsende regionale Wohnungsbaugenossenschaft, mit Sitz im Hegau, versorgen wir die Bevölkerung im ländlichen Raum mit bezahlbarem Wohnraum. Dazu bewirtschaften wir rund 322 Wohnungen im eigenen Bestand. Die Genossenschaft betreut rund 660 Mitglieder.

Aktuell errichtet die WBG 22 neue Wohnungen darüber hinaus führt die Genossenschaft regelmäßig energetische Modernisierungen für den Eigenbestand durch.

Wir suchen zum 01.01.2026 einen
Finanzvorstand in Teilzeit (m/w/d)
(ca. 10 Std./Woche), mit dem Schwerpunkt Projektfinanzierung, Controlling und Wirtschafts- sowie Finanzpläne den Erfolg unserer Genossenschaft mitgestaltet. Die Leitung der Genossenschaft erfolgt gemeinschaftlich.

Die detaillierte Stellenanzeige
finden Sie unter
[https://wbg-gottmadingen.de/
aktuelles/stellenangebote/](https://wbg-gottmadingen.de/aktuelles/stellenangebote/)



Bewerbungen richten Sie bitte per Post oder E-Mail unter Angabe Ihrer Vergütungsvorstellung an den Vorsitzenden des Aufsichtsrates
Dr. Michael Klinger
Wohnbaugenossenschaft Gottmadingen e.G.
Hauptstraße 34, 78244 Gottmadingen
m_klinger@gottmadingen.de



Anzeigenberatung

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 - 0
Fax 077 33/99 65 94 - 5690
E-Mail: info@info-kommunal.de



MAUCH STERNSTUNDEN

**SONNTAG 16. + 23. NOVEMBER
11-16 UHR**



Adventszauber an zwei Sonntagen

Hilzingen. Der November ist da – und mit ihm zieht langsam der Duft von Weihnachten in die Luft. Am **Sonntag, 16. November, und am Sonntag, 23. November, jeweils von 11 bis 16 Uhr** lädt Mauch grün erleben in Hilzingen zu zwei stimmungsvollen Events ein – der perfekte Auftakt in die Adventszeit.

Floristik live erleben

Unsere Floristik-Expertinnen Katharina Sexauer und Andrea Amma zeigen in ihrer Live-Floristik-Vorführung, wie aus frischen Materialien kunstvolle Adventsgestecke entstehen – mit vielen Tipps und Einblicken in ihr Handwerk. In der Ausstellung erwarten euch handgebundene Arrangements, weihnachtliche Gestecke und liebevoll gestaltete Dekorationen, die Lust auf die festliche Zeit machen.

Genuss & vorweihnachtliche Stimmung

Ein besonderes Highlight gibt es am 16. November: eine kostenlose Verkostung ausgewählter Feinschmeckerprodukte aus unserem Gourmet-Sortiment – perfekt zum Probieren und Genießen. Dazu laden Glühwein und Punsch zum Verweilen ein, und im Restaurant Lina's ist für kulinarischen Genuss gesorgt.

Verbringt zwei genussvolle Sonntage bei Mauch – mit Inspiration,

Wärme und dem ersten Hauch von Weihnachten.

Mauch grün erleben
Brühlstr. 12, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31/82 28-60
info@mauch-garten.de



Aus frischen Materialien entstehen einzigartige Arrangements.

dier+Jakob



KFZ-Meisterwerkstatt
für alle Marken gut und günstig/
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen
www.dier-jakob.de **077 31/86 87-25**

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

M | RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de



KNECHTLE
FENSTERBAU
BAUSCHREINEREI Tel. 077 33/98080

Qualität,
die sich
auszahlt



Care-by-Sauter-
Seniorenbetreuung

• 24 STUNDENPFLEGE
• Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com

KADECO

**JETZT KADECO-
MARKISE KAUFEN**
- MIT PREMIUM-UPGRADE
OHNE AUFPREIS

Im Aktionszeitraum erhalten Sie
beim Kauf einer KADECO-Markise*
kostenlos dazu:

- Somfy Funkmotor
- Somfy Funkfernbedienung

**Winter-
aktion**

Nur bis
zum 28.02.26
Hier im
Fachhandel

*gilt nicht für Fenstermarkisen

Wir beraten Sie gerne:

30 KELLHOFFER
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen

Fon: 0 77 31/79 95 30

info@kellhofer.de . www.kellhofer.de

Garten-/Landschaftbau Müller

Telefon: 0152 / 27 66 21 62

Baumfällungen, Hecken entfernen
und in Form schneiden.

Brennholzverkauf, Pflasterung, Bepflanzung.

Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.